



## Совет Безопасности

Семьдесят второй год

Предварительный отчет

8068-е заседание

Четверг, 12 октября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Делятр/г-жа Геген ..... (Франция)

*Члены:*

Боливия (Многонациональное Государство) . . . . .	г-н Самбрана
Китай . . . . .	г-н У Хайтао
Египет . . . . .	г-н Мустафа
Эфиопия . . . . .	г-жа Гуадей
Италия . . . . .	г-н Ламбертини
Япония . . . . .	г-н Кавамура
Казахстан . . . . .	г-н Умаров
Российская Федерация . . . . .	г-н Ильичев
Сенегал . . . . .	г-н Сисс
Швеция . . . . .	г-н Скау
Украина . . . . .	г-н Ельченко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии . . . . .	г-н Хикки
Соединенные Штаты Америки . . . . .	г-жа Сайсон
Уругвай . . . . .	г-н Росселли

## Повестка дня

Вопрос о Гаити

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2017/840)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-32164 (R)

Документ  
расширенного доступаПросьба отправить  
на вторичную переработку

*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

### Утверждение повестки дня.

*Повестка дня утверждается.*

### Вопрос о Гаити

#### **Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (S/2017/840)**

**Председатель** (*говорит по-французски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителей Аргентины, Бразилии, Чили, Колумбии, Гаити, Ямайки, Мексики, Перу и Боливарианской Республики Венесуэла.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити г-жу Сандру Оноре Брейтуэйт.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании главу делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительства г-на Жуана Педру Вали ди Алмейду.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/2017/840, в котором содержится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити.

Сейчас я предоставляю слово г-же Оноре Брейтуэйт.

**Г-жа Оноре Брейтуэйт** (*говорит по-французски*): Я хотела бы поблагодарить Францию в ее качестве Председателя Совета Безопасности за проведение сегодняшнего заседания, посвященного положению в Гаити.

Кроме того, пользуясь этой возможностью, я хотела бы приветствовать присутствующего в Совете Постоянного представителя Республики Гаити.

*(говорит по-английски)*

Я хотела бы поблагодарить всех членов Совета за их неизменную поддержку процесса стабилизации в Гаити и деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) с момента ее создания в соответствии с резолюцией 1542 (2004), принятой в апреле 2004 года.

Когда была учреждена МООНСГ, Гаити находилась в состоянии глубокой нестабильности и широко-масштабного политического насилия, при этом беззаконие и безнаказанность оказывали влияние на повседневную жизнь миллионов гаитян. Государственная власть была слабой и распространялась лишь на некоторые районы столицы, Порт-о-Пренса, три ветви власти были либо недееспособны, либо вовсе отсутствовали, а национальная полиция не справлялась с многочисленными угрозами для общественного порядка и законности.

Сегодня, 13 с половиной лет спустя, в преддверии закрытия МООНСГ и перехода 15 октября к меньшему формату миротворческой миссии, Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), у Гаити совсем иные перспективы, несмотря на многочисленные проблемы, с которыми по-прежнему сталкивается страна. Гаитянский народ живет в условиях значительной безопасности и большей стабильности; масштабы политического насилия значительно сократились; и вооруженные банды больше не держат население в заложниках, в том числе благодаря работе национальной полиции, в которой в настоящее время насчитывается 14 000 сотрудников и которой удалось значительно нарастить свою численность и потенциал. Сформированы все три ветви власти, восстановлена полноценная работа органов исполнительной и законодательной власти, в то время как Верховный судебный совет, впервые созданный в 2012 году, по-прежнему нуждается в долгосрочных преобразованиях, для того чтобы он мог в полной мере играть свою роль гаранта независимой и беспристрастной судебной системы.

Эти демократические институты дополняют избираемые напрямую должностные лица, которые в настоящее время представлены на всех уровнях управления впервые за последние 10 лет, что свидетельствует о реальном прогрессе в создании конституционной системы управления. Залогом этих достижений стало создание стабильных политических условий, без которых все вышеназванное было бы невозможно.

Безусловно, эти достижения и многие другие, которые я не упомянул, хотя и являются значительными, представляют собой лишь первые шаги. Потребуются неустанные усилия не только гаитянских властей, но и всех гаитянских сторон, для того чтобы закрепить эти достижения, обеспечить постоянную политическую стабильность, поддерживать и укреплять работу демократических институтов и продолжить улучшать их результаты деятельности в интересах гаитянского народа при неизменной поддержке международных друзей и партнеров Гаити.

Именно в этом контексте я с удовлетворением отмечаю общий курс, взятый нынешней администрацией. Президент Жовенель Моиз подтвердил свою решимость преобразовать и модернизировать государство, с тем чтобы оно лучше служило народу, и сделал первые шаги к достижению конкретных результатов в рамках реализации этой важнейшей задачи, в частности посредством запуска и расширения основной правительственной программы в области развития «Караван перемен», целью которой является повышение эффективности государственных услуг и оживление экономики за счет увеличения объемов сельскохозяйственного производства и улучшения условий жизни, особенно в сельских районах. Кроме того, после своей инаугурации президент принял меры строгой экономии, выступил против коррупции и представил главные элементы программы институциональных реформ, нацеленной на укрепление политической стабильности, и изложил при этом идеи для общенационального диалога о будущем Гаити.

Однако большинство граждан пока не почувствовали непосредственных улучшений, особенно в бедных городских районах, и политическая ситуация остается нестабильной. По прошествии немногим более восьми месяцев пребывания у власти широко оспариваемый бюджет на 2017/2018 год, зашедшие в тупик не прямые выборы, разногласия по поводу возрождения вооруженных сил Гаити наряду с известными проблемами в государственных учреждениях, а также отсутствие ощутимого улучшения тяжелых условий жизни большей части населения вновь породили определенные разногласия между исполнительной властью и некоторыми группами политической оппозиции.

Представленная правительством программа реформ и его продолжающееся сотрудничество с законодательными органами, которое необходимо для

принятия пакета основных законов, являются многообещающими признаками дальнейшего прогресса. Однако с учетом широкомасштабных экономических трудностей и напряженных отношений между исполнительной властью и политической оппозицией поддержание стабильности в долгосрочной перспективе, возможно, будет зависеть от способности и готовности администрации более оперативно предпринять конкретные действия и осуществить обещанные реформы на основе диалога с различными секторами общества и в рамках единой национальной стратегии.

В этом контексте и в целях укрепления политической стабильности поступательное и конкретное продвижение к процессу широкой институциональной реформы имеет ключевое значение. Такой процесс реформирования должен быть нацелен на укрепление демократических структур страны и основываться на диалоге с участием других национальных секторов, включая политические партии, как проправительственные, так и оппозиционные. Однако эти стороны должны быть также открыты для политического консенсуса, который имеет жизненно важное значение для любого процесса реформ.

Я убеждена, что страна может по-прежнему в полной мере воспользоваться нынешней возможностью благодаря усилиям по стабилизации за последнее десятилетие, в том числе при поддержке по линии МООНСГ, и почти завершенному избирательному процессу 2015–2017 годов. Вместе с тем исключительно важно урегулировать вновь возникшие разногласия, с тем чтобы не допустить любого возобновления политической нестабильности. Самая неотложная задача, стоящая перед Гаити сегодня, заключается в создании условий для долгосрочной стабильности в целях содействия долгосрочному социально-экономическому развитию. Будет трудно создать эти условия без верховенства права и обеспечения соблюдения прав человека для всех граждан Гаити; в отсутствие полноценно действующей и независимой судебной системы и неполитизированной гаитянской национальной полиции; и в отсутствие независимого управления другими государственными учреждениями, предусмотренными Конституцией, в том числе конституционным советом, постоянным избирательным советом и советами, сформированными по итогам не прямых выборов, которые могут создать преимущества для всех гаитян.

МООНППГ начнет свою работу через четыре дня и готова наряду со страновой группой Организации Объединенных Наций играть эффективную роль в содействии упрочению стабильности в стране, в том числе путем оказания поддержки в осуществлении институциональных реформ в целях укрепления верховенства права и прав человека и повышения эффективности управления. Я надеюсь, что, как и в случае с МООНСГ, гаитянский народ и правительство наладят сотрудничество и партнерские связи с МООНППГ в ближайшие два года. Своевременное принятие законодательной базы, регулирующей статус МООНППГ, будет важным шагом в этой связи. Скоординированная поддержка, которую могут оказать учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций наряду со Специальным посланником по Гаити, назначенным Генеральным секретарем 20 июня для оказания Гаити помощи в достижении целей в области устойчивого развития, в том числе в сфере здравоохранения, а также в сфере водных ресурсов и санитарии в целях прекращения распространения холеры, будет также иметь ключевое значение для оказания стране поддержки на ее пути к достижению устойчивого развития. Организация Объединенных Наций будет и впредь прилагать все возможные усилия для оказания помощи правительству в облегчении страданий, вызванных эпидемией холеры.

Поскольку это мое последнее заседание в качестве Специального представителя Генерального секретаря и главы МООНСГ, позвольте мне поблагодарить Генерального секретаря за оказанное мне доверие, а также Совет Безопасности и все государства-члены и международных партнеров, в том числе страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, Группу друзей и членов дипломатического корпуса и Основную группу по Гаити за наставничество и поддержку, которую они оказывали мне на протяжении всего моего срока пребывания в должности и моим предшественникам до меня.

Достижения Организации Объединенных Наций в Гаити были бы невозможны без усилий моих коллег из МООНСГ и страновой группы Организации Объединенных Наций. Я в большом долгу перед ними и признательна им за их самоотверженную работу в Гаити, ценные советы и подлинную приверженность делу. Для меня честь служить под флагом Организации Объединенных Наций и поддерживать Гаити и гаитянский народ в создании условий, которые в конечном итоге позволили Совету принять решение о закрытии 15 октября МООНСГ и переходе к МООНППГ.

*(говорит по-французски)*

Я выражаю глубокую признательность народу и правительству Гаити за их постоянное сотрудничество и доверие. Для меня честь иметь возможность поддерживать эту прекрасную страну и все ее население в поистине гаитянском процессе укрепления мира и демократии.

*(говорит по-английски)*

Говоря о перспективах, я не сомневаюсь в том, что под руководством гаитянских властей и в соответствии с надеждами гаитянского народа на политическую стабильность, верховенство права и процветание продолжающееся партнерство между Гаити, международным сообществом и Организацией Объединенных Наций будет способствовать стабильности прогресса, достигнутого за последние 13 лет в осуществлении процесса стабилизации и демократизации в Гаити.

**Председатель** *(говорит по-французски)*: Я благодарю г-жу Сандру Оноре Брейтуэйт за ее брифинг и хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить ей нашу признательность за ее образцовую приверженность, а также за высокое качество ее работы и работы всех ее сотрудников на службе делу мира и стабильности в Гаити.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета Безопасности.

**Г-жа Сайсон** (Соединенные Штаты Америки) *(говорит по-английски)*: Я хотела бы поприветствовать сегодня в Совете посла Режи и Специального представителя г-жу Оноре.

В апреле Совет Безопасности единогласно проголосовал за вывод военного компонента Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ). Миссия была развернута в 2004 году, и это голосование стало свидетельством признания нами того прогресса, которого Гаити удалось добиться в плане стабилизации и восстановления демократического порядка. Эта неделя стала поворотным моментом. МООНСГ постепенно завершает свою деятельность. Всего лишь через несколько дней к работе приступит новая миссия — Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), которая сосредоточит свои усилия на тех областях, в которых они наиболее необходимы: поддержке верховенства права, содействию дальнейшему становлению Гаитянской национальной полиции и защите прав человека.

Мы считаем, что этот переход является ярким примером того, что миротворческие миссии Организации Объединенных Наций могут и должны меняться по мере развития политической ситуации. Новая Миссия воплощает в себе основные принципы успеха, разработанные нами в рамках нашего обзора миротворческих операций, в том числе обеспечивает соответствие поставленных в мандате задач и общей концепции с политическими реалиями на местах. Мы считаем, что штат МООНППГ, в том числе сформированные полицейские подразделения, полицейские, набираемые на индивидуальной основе, и сотрудники исправительных учреждений, а также гражданские эксперты в области верховенства права, прав человека, политических вопросов, гендерных вопросов, вопросов поведения и дисциплины и в других ключевых областях, внесет существенный вклад в развитие приоритетов сектора правосудия, определенных международным сообществом и правительством Гаити. Наставничество и консультирование, предлагаемое Организацией Объединенных Наций Гаитянской национальной полиции, являются и будут являться одним из ключевых факторов способности Гаитянской национальной полиции обеспечивать общественный порядок и безопасность в интересах гаитянского народа. Упор МООНППГ на решение проблемы досудебного содержания под стражей и других вопросов, касающихся деятельности исправительных учреждений, также будет иметь важное значение.

Когда миротворческая деятельность является эффективной, то мы видим, как страны создают свой собственный потенциал для защиты своих граждан, видим, как страны воссоздают внутренние политические процессы. МООНСГ внесла вклад в достижение в Гаити обеих указанных целей, и в связи с этим мы приветствуем руководящую роль Специального представителя г-жи Оноре, которая служит в Порт-о-Пренсе с 2013 года. Мы знаем, что следующий Специальный представитель Генерального секретаря будет столь же привержен тесному взаимодействию с правительством и народом Гаити, с тем чтобы выполнить важный мандат МООНППГ — миссии, сформированной на смену предыдущей. Я хотела бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, и тысячам мужчин и женщин, которые на протяжении многих лет служили в составе МООНСГ, за их приверженность делу Миссии.

Наконец, поддержка, оказанная МООНСГ правительству и народу Гаити, позволила укрепить — а в ряде случаев даже учредить — государственные

институты, имеющие ключевое значение для обеспечения в Гаити конституционных и политических процессов. Программа Гаити в области безопасности, политики и развития может быть сформирована исключительно самими гаитянами. Поэтому крайне важно, чтобы Гаити воспользоваться этой благоприятной возможностью для продвижения вперед диалога о дополнительных мерах и реформах, необходимых для укрепления успехов в области безопасности и стабилизации, достигнутых в последние несколько лет, в целях усиления роли институтов Гаити, с тем чтобы они могли продолжать удовлетворять потребности гаитянского народа.

Наряду с международным сообществом Соединенные Штаты готовы поддерживать тесные партнерские отношения с правительством и народом Гаити, с тем чтобы обеспечить в этой стране сохранение стабильности, демократическое развитие и будущее процветание.

**Г-н Ламбертини (Италия)** (*говорит по-французски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-жу Сандру Оноре за ее брифинг, а также за ее работу и приверженность делу на протяжении всех этих лет пребывания на посту главы Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ). Ее усилия стали одним из ключевых факторов успеха Миссии, и мы должны это признать. Я хотел бы также поприветствовать Постоянного представителя Гаити при Организации Объединенных Наций.

Италия присоединяется к заявлению, которое будет сделано позднее наблюдателем от Европейского союза.

Совет Безопасности принял решение инициировать переход от МООНСГ к Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), внимание которой сосредоточено на нынешних потребностях Гаити и укреплении Гаитянской национальной полиции, правосудия и верховенства права, а также поощрении и защите прав человека. Решение Совета отражает исторические преобразования, произошедшие в Гаити благодаря восстановлению конституционного порядка, активизации работы парламента и доверию, которое Совет испытывает к новой правительственной программе. Этот прогресс открывает возможность для укрепления стабильной демократии, способной решать серьезные проблемы, с которыми сталкивается страна. Мы настоятельно при-

зывает Гаити не упустить эту возможность провести реформы, необходимые для того, чтобы взять на себя ответственность за собственное будущее.

Сейчас нам необходимо разработать видение того, каковы будут наши общие усилия, и претворить его в жизнь, видение, основанное на доступном и справедливом правосудии для всех, функционирующей избирательной системе и прочно установленном верховенстве права, которое гарантирует каждому его основные права и равный доступ к развитию. Мы настоятельно призываем власти начать всеохватный национальный диалог со всеми слоями гаитянского общества, с тем чтобы восстановить у них полное доверие к институтам страны и привлечь их к процессу реформирования. В этой связи необходимо гарантировать участие женщин в политической, социальной и экономической жизни страны. Мы призываем правительство принимать конкретные меры в целях усиления и расширения своей роли.

Поддержание безопасности является одной из основополагающих предпосылок осуществления этого процесса. Огромный прогресс, достигнутый Гаитянской национальной полицией при содействии со стороны МООНСГ, — это крайне важная отправная точка, однако теперь главным приоритетом должно стать усиление ее роли и повышение уровня профессионализма, а также обеспечение Гаитянской национальной полиции соответствующими ресурсами. Таковы цели, которые лежат в основе мандата МООНППГ по оказанию помощи, однако основную ответственность за их достижение несут власти Гаити. В этой связи Гаити постепенно становится образцовым примером того, каким образом Совет должен действовать в дальнейшем при необходимости осуществления перехода и укрепления стабильности с помощью усиления роли миротворческих миссий и их элементов, обеспечивающих обучение полицейских сил и руководство ими, в целях создания и укрепления национального потенциала в области поддержания мира и предотвращения конфликтов.

Мы считаем, что национальное руководство имеет важнейшее значение для усилий в области мира и стабилизации во всех странах, и Гаити не исключение. Мы твердо убеждены в том, что с помощью инструментов, предоставленных ей Советом, Гаити сможет постепенно добиться полной передачи ее властям всех полномочий. Также необходимо обеспечить открытый диалог и тесное сотрудничество с МООНППГ, и

мы настоятельно призываем МООНППГ при выполнении своего мандата максимально использовать свое политическое влияние и добрые услуги. В этой связи мы надеемся на скорейшее назначение Специального представителя Генерального секретаря и руководителя Миссии.

Поскольку чрезвычайно важно обеспечить ответственную передачу функций, мы хотели бы подчеркнуть ту роль, которую Организация Объединенных Наций будет и далее играть в оказании помощи этой стране. Мы вновь благодарим МООНСГ за ее жизненно важный вклад в поддержание правопорядка и за осуществление вмешательства на важнейших и сложнейших для страны этапах в течение последних лет.

Мы высоко оцениваем комплексные усилия Миссии и страновой группы в области планирования и призываем их продолжать осуществлять эти планы, с тем чтобы МООНППГ могла функционировать с момента начала действия своего мандата. Организация Объединенных Наций должна и впредь предпринимать скоординированные и согласованные действия на местах в целях перехода от оказания чрезвычайной помощи к обеспечению долгосрочного развития страны. В заключение я хотел бы вновь заявить о приверженности Италии поддержке Гаити, которую мы подтвердили путем оказания содействия Многопартнерскому целевому фонду Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити и Специальному посланнику Джозет Ширан, которая была назначена для реализации новой стратегии по искоренению этой эпидемии.

**Г-н Самбрана** (Многонациональное Государство Боливия) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-жу Сандру Оноре за ее содержательный брифинг о последних событиях в Республике Гаити и деятельности Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), а также, пользуясь этой возможностью, выразить нашу признательность ей — за ее работу на посту главы Миссии — и всем ее сотрудникам. Мы хотели бы также поблагодарить представителя Гаити за его присутствие сегодня в этом зале.

В первую очередь я хотел бы выразить признательность МООНСГ за ее работу, проделанную за 13 лет с момента ее развертывания. Мы высоко оцениваем ее усилия по созданию основы для обеспечения прочной стабильности и построения светлого

будущего в Гаити, а также для расстановки приоритетов в интересах обеспечения успешной передачи функций и оценки ее работы в целях обзора достигнутого на сегодняшний день прогресса, что наглядно отражено в последнем докладе Генерального секретаря (S/2017/840). Мы также воздаем должное войскам МООНСГ за их деятельность. Я хотел бы отметить, что Боливия принимала участие в этой Миссии, демонстрируя профессионализм и самоотверженность, и получила благодарность со стороны народа Гаити, и мы гордимся этим.

Боливия вновь заявляет о своей приверженности построению светлого настоящего и будущего в Республике Гаити. Мы считаем, что международное сообщество должно совместными усилиями содействовать социально-экономическому развитию страны, принимая во внимание новые вызовы в области безопасности и охраны правопорядка, с которыми столкнется новая Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Такое содействие должно оказываться на основе консультаций и координации действий с правительством Гаити. В этой связи Боливия поддерживает желание Гаити использовать в качестве основы мандата новой Миссии главу VI Устава Организации Объединенных Наций, а не главу VII, которая используется в настоящее время. Кроме того, этот мандат необходимо пересмотреть с учетом результатов и информации, полученных Советом в ходе его последнего визита в Гаити, которые должны быть использованы для новой Миссии, с тем чтобы ее мандат, когда настанет время для его продления, имел бы простой для понимания, четкий и конкретный характер. В частности, необходимо иметь в виду, что от Миссии будет ожидать выполнения ряда задач и достижение ряда стратегических целей за двухгодичный период.

Однако передача функций не должна служить причиной игнорировать некоторые серьезные и пока нерешенные проблемы, такие как сексуальная эксплуатация и сексуальные надругательства и холера. В этой связи мы считаем, что Организация Объединенных Наций несет определенную ответственность перед пострадавшими от холеры в Гаити, о чем мы неоднократно заявляли на каждом заседании Совета по этому вопросу и что отметил Специальный представитель в пункте 52 своего последнего доклада. Мы приветствуем приверженность делу преодоления этого кризиса с помощью предложенного Генеральным

секретарем нового подхода к борьбе с холерой. Необходимо выплатить компенсацию жертвам холеры, которая с 2010 года унесла жизни около 9600 человек. Во время визита Совета в Гаити люди, с которыми мы говорили, рассматривали это как ключевой вопрос, учитывая ущерб, который вызванный холерой кризис нанес репутации операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в Гаити. Очевидно, что неспособность международного сообщества выполнить свои обязательства в соответствии с новым подходом существенно скажется на авторитете и эффективности новой Миссии. Важно, чтобы МООНППГ работала над новым планом действий в этой области.

Мы хотели бы также подтвердить, что к обязанностям международного сообщества относится оказание поддержки Республике Гаити в создании надежных систем водоснабжения, санитарии и здравоохранения с целью положить конец вызванному холерой кризису. Мы призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций выступить в поддержку нового подхода Генерального секретаря и резолюции 71/161В, принятой Генеральной Ассамблеей 13 июля, в соответствии с которой был учрежден целевой фонд для этой цели, и мы рекомендуем членам Совета Безопасности и всем государствам — членам Организации Объединенных Наций укреплять этот фонд.

Что касается сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации, то мы отмечаем приверженность Специального представителя оказанию поддержки жертвам по линии целевого фонда, а также ее намерение назначить специального защитника для подобных дел. Мы считаем, что эти усилия должны продолжаться на основе принципа абсолютной нетерпимости и что лица, виновные в совершении актов сексуальных надругательств и сексуальной эксплуатации, должны понести наказание. Мы не можем не выразить нашу обеспокоенность в связи с проблемой безотцовства, возникшей в результате сексуальных надругательств.

Что касается прогресса, достигнутого правительством Гаити в политической области, то мы приветствуем назначение членом 140 муниципальных собраний. Мы настоятельно призываем его назначить замену Омбудсмену и продолжать укреплять учредения Гаити в целях обеспечения правопорядка и закрепления основ, которые позволят ему достичь большей политической и социальной сплоченности и

бороться с существующими в стране социально-экономическими проблемами и проблемами в области развития. Мы также приветствуем работу правительства в области создания постоянного избирательного совета, направления призыва о выдвижении кандидатур в Высший совет правосудия и приглашения оппозиционных партий к диалогу для обсуждения путей улучшения функционирования политических партий и работы над «дорожной картой» в сферах безопасности, правосудия, энергетики, образования, здравоохранения и сельского хозяйства. Эти успехи, равно как и прогресс, достигнутый в осуществлении инициативы «Караван перемен» и совместной законодательной повестки дня, недвусмысленно свидетельствуют о приверженности правительства обеспечению демократии и стабильности. Мы также с удовлетворением отмечаем прогресс, достигнутый в секторе безопасности, в частности растущий потенциал Гаитянской национальной полиции и развитие ее инфраструктуры. Мы будем и впредь поощрять усилия в этом направлении с целью достижения целей ее стратегического плана развития на период 2017–2021 годов.

В заключение следует отметить, что Боливия признает, что за все аспекты развития своей страны главную ответственность на национальном уровне несут правительство и народ Гаити, и мы призываем МООНППГ в координации с правительством оказывать материально-техническую поддержку при соблюдении суверенитета, независимости и территориальной целостности страны.

**Г-н Хикки** (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Оноре за ее брифинг. Поскольку спустя 13 лет, проведенных в Гаити, Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) близится к завершению своей деятельности, я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить ее за самоотверженную работу. Я хотел бы также воздать должное всем тем, кто был причастен к Миссии и ее работе: гражданскому персоналу, военнослужащим и полицейским, которые в ней служили, и в частности отдать дань памяти 186 мужчинам и женщинам, погибшим на службе в МООНСГ.

Если сравнить Гаити сегодня и Гаити в 2004 году, то становится очевидным наследие МООНСГ. Уровень насилия снизился, обстановка в плане безопасности стала более стабильной, эффективность деятельности Гаитянской национальной полиции повысилась и сло-

жилась более демократичная политическая культура, чему сопутствовала передача власти. Разумеется, мы не можем почивать на лаврах. Необходимо закрепить уже достигнутые успехи. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) представляет собой этап перехода к будущему оказанию Гаити поддержки со стороны Организации Объединенных Наций. Сегодня Гаити по-прежнему нуждается в помощи для обеспечения того, чтобы в ближайшем будущем ее полиция смогла действовать самостоятельно, чтобы судебные учреждения смогли функционировать эффективно и чтобы правам человека можно было обеспечить требуемые защиту и приоритетное внимание.

Хотя мы отмечаем, что соглашение о статусе сил все еще не подписано, и настоятельно призываем правительство сделать это в кратчайшие возможные сроки, мы, тем не менее, выражаем удовлетворение в связи с тем, что передача функций МООНППГ идет по плану. Мы должны обеспечить, чтобы Миссия была укомплектована самым подходящим персоналом и соответствующим оборудованием и действовала с опорой на качественную подготовку, умелое и эффективное руководство и четкую ответственность за неудовлетворительную работу и должностные проступки. Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла обеспечивать максимальную отдачу от своей поддержки Гаити, МООНППГ должна тесно сотрудничать со страновой группой Организации Объединенных Наций, которая призвана играть важнейшую роль в деле сохранения мира. Например, содействуя осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, страновая группа Организации Объединенных Наций сможет ориентировать деятельность по решению серьезных проблем, с которыми сегодня сталкивается Гаити, на обеспечение долгосрочного развития. С самого начала потребуются совместное планирование, анализ и мероприятия по обзору потенциала, с тем чтобы задолго до закрытия МООНППГ обеспечить последовательную передачу обязанностей. Действительно, Гаити не нуждается в бессрочной операции по поддержанию мира. Запланированная стратегия выхода, призванная направлять двухгодичный процесс передачи полномочий МООНППГ страновой группе Организации Объединенных Наций и, что особенно важно, национальным учреждениям Гаити, является возможностью для Организации Объединенных Наций создать прецедент для миротворческих миссий во всем мире.



Мы сожалеем о том, что плодотворная работа МООНСГ омрачилась вспышкой холеры и случаями сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Из этого также необходимо извлечь определенные уроки. Новый подход к борьбе с холерой позволил Гаити вступить на путь ее искоренения, однако к тому моменту ущерб был уже давно нанесен. Что касается случаев сексуальной эксплуатации со стороны миротворцев, то трагический опыт Гаити показывает, почему мы не можем допустить отказа от обязательств, взятых в рамках резолюции 2272 (2016).

Организация Объединенных Наций может делать больше во многих областях. Однако наиболее важной гарантией достижения в Гаити прогресса является ее собственная руководящая роль. Главная задача состоит в том, чтобы пробелы, которые останутся после МООНСГ, были преимущественно устранены правительством, политиками и учреждениями Гаити, а не МООНППГ. Например, безопасность не может быть обеспечена до тех пор, пока правительство не защитит независимость полиции Гаити и не предоставит ей ресурсы, в которых она нуждается, вместо того чтобы направлять средства на формирование новых вооруженных сил. Невозможно отправлять правосудие до тех пор, пока парламентарии не примут законодательство, имеющее важнейшее значение для расширения возможностей судебной органов. Невозможно обеспечить защиту прав человека без надлежащей институционализации внутри государства, и заявления о прогрессе останутся пустым звуком до тех пор, пока женщины не получают полномочия политических руководителей и не будут в меньшей степени подвергаться сексуальному и гендерному насилию.

В заключение я хотел бы отметить, что сегодня мы являемся свидетелями переломного момента в жизни Гаити. Дни насилия и нестабильности начинают уходить в прошлое. И за это мы выражаем огромную благодарность народу Гаити. Несомненно, они продемонстрировали удивительную стойкость. Однако мужественные усилия МООНСГ также сыграли свою роль. Мы приветствуем их успехи и рассчитываем на дальнейшее содействие народу Гаити со стороны Организации Объединенных Наций.

**Г-н Росселли** (Уругвай) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад от 5 октября о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) (S/2017/840), а Специального представителя г-жу Сандру Оноре — за ее брифинг.

Уругвай присоединяется к заявлению, с которым от имени Группы друзей Гаити выступил Постоянный представитель Перу.

Поскольку осталось всего три дня до закрытия МООНСГ, я хотел бы поблагодарить всех тех, кто так или иначе принял участие в работе этой Миссии. С 2004 года мужчины и женщины из различных стран, военнослужащие и полицейские, а также гражданские лица служат одному и тому же делу, а именно обеспечению мира и стабильности для народа Гаити. Многие из них делают это, рискуя своей собственной жизнью. Мы помним всех их без исключения и выражаем им искреннюю признательность. Мы регулярно на них ссылаемся — начиная от Специального представителя Генерального секретаря Хеди Аннаби и заканчивая его первым заместителем Луисом Карлусом да Костой и десятками других участников Миссии, — но очень редко называем их имена.

Сегодня я хотел бы поименно назвать восьмерых уругвайцев, погибших на службе в Гаити: это капрал Леандро Акоста, капитан военно-воздушных сил Хосе Игнасио Ларроса, старший лейтенант Сантьяго Эрнандес, авиационные инженеры Хосе Пастор, Энрике Монтиэль, Нестор Моралес и Хихи Медина и подполковник Гонсало Мартинере.

Я хотел бы также выразить самую искреннюю признательность г-же Оноре за ее руководящую роль на посту руководителя МООНСГ и за ее выдающиеся и неустанные усилия по обеспечению стабильности в Гаити и поблагодарить всех ее предшественников на этом посту.

Закрытие МООНСГ предоставляет нам возможность проанализировать то, каким образом происходило руководство ее работой. Как и во всех сферах человеческой деятельности, имели место как позитивные, так и негативные моменты. В течение 13 лет, прошедших с 2004 года, МООНСГ помогала создавать условия, необходимые для восстановления в Гаити демократии; занималась урегулированием сложных гуманитарных ситуаций, вызванных стихийными бедствиями; сотрудничала с правительством в деле укрепления его учреждений; а также содействовала укреплению и повышению профессионального уровня Гаитянской национальной полиции и восстановлению и поддержанию правопорядка, в том числе путем поощрения и защиты прав человека. Уругвай участвовал в этих усилиях с самого начала в 2004 году и вплоть до 15 апреля, когда его войска завершили свою миссию.

Сегодня мы видим результаты этих совместных усилий: МООНСГ покидает страну в гораздо лучшем состоянии по сравнению с моментом ее прибытия. Поэтому можно сказать, что результаты ее деятельности являются положительными и что за эти 13 лет народ и правительство Гаити извлекли пользу из присутствия МООНСГ.

Однако хотелось бы, чтобы нынешняя ситуация в стране была более обнадеживающей. Несмотря на усилия властей Гаити по укреплению демократии и стабильности в стране, несмотря на приверженность президента Жовенеля Моиза достижению прогресса в приоритетных областях, о чем свидетельствует его инициатива «Караван перемен», и несмотря на прогресс, достигнутый в наращивании потенциала и повышении профессионального уровня Гаитянской национальной полиции, все еще сохраняются проблемы в ряде областей.

Социально-экономическая ситуация в стране остается неустойчивой, а население по-прежнему находится в уязвимом положении. Прогресс в таких областях, как верховенство права и права человека, достигается весьма медленными темпами. В области правосудия был достигнут лишь ограниченный прогресс. Мы по-прежнему становимся свидетелями долгосрочного досудебного содержания под стражей и переполненности тюрем. Уровень защиты и поощрения прав женщин является далеко не удовлетворительным. В рейтинге стран по индексу восприятия коррупции, составленном организацией «Транспэрэнси интернэшнл» в 2016 году, Гаити заняла 159-е место из 176 включенных в перечень стран.

Несмотря на прогресс, достигнутый в борьбе с эпидемией холеры, по-прежнему имеют место связанные с ней случаи смерти, и доля населения, имеющего доступ к питьевой воде и канализации, все еще остается очень низкой.

Мы разделяем озабоченность различных слоев гаитянского общества — парламентариев, лидеров политических партий, правозащитников и экспертов по вопросам безопасности — в связи с процессом возрождения вооруженных сил Гаити. Мы считаем, что Гаити следует сосредоточить все свои усилия и ресурсы на приоритетных областях развития и на тех инициативах, которые принесут прямую пользу населению Гаити и позволят укрепить институциональную структуру страны.

Мы не можем упускать из виду расходы на инвестиции и оперативные расходы, связанные с возрождением вооруженных сил, в то время, когда страна имеет такое большое число неотложных потребностей и когда, как представляется, риск внешней агрессии является незначительным.

Мы считаем, что усилия должны быть сосредоточены на дальнейшем укреплении и подготовке Гаитянской национальной полиции, с тем чтобы она могла в полной мере выполнять свои обязательства по обеспечению национальной безопасности. До сих пор национальные и международные усилия были направлены на достижение этой цели, и это должно продолжаться и в будущем, если мы не хотим поставить под угрозу успехи, достигнутые в области безопасности за 13 лет присутствия МООНСГ.

Мы с удовлетворением отмечаем, что при поддержке МООНСГ Гаитянская национальная полиция продолжала наращивать свой потенциал для обеспечения общественного порядка, безопасности населения, а также того, чтобы ситуации в области безопасности в стране оставались относительно стабильной и чтобы на ней не сказались вывод сил МООНСГ.

Мы считаем, что Гаити по-прежнему нуждается в поддержке и помощи со стороны Организации Объединенных Наций и международного сообщества. Однако мы также считаем, что эти усилия должны быть сосредоточены на областях, имеющих ключевое значение для укрепления институтов страны, с тем чтобы Гаити могла добиться прогресса на пути к развитию и процветанию и избавиться от своей неизменной потребности в помощи, которая, похоже, приобретает постоянный характер. В этой связи мы считаем, что деятельность Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) будет исключительно важна. Совместный план МООНСГ и страновой группы Организации Объединенных Наций на переходный период должен позволить МООНППГ содействовать усилиям правительства по укреплению своих институтов в области верховенства права, продолжая при этом оказывать поддержку Гаитянской национальной полиции и поощрять развитие правоохранительных органов. Миссия также должна принимать участие в наблюдении, представлении докладов и анализе положения в области прав человека в соответствии со своим мандатом. Для этого она должна иметь возможность рассчитывать на твердую политическую волю и готовность к действиям со стороны гаитянских властей. Мы на-

деемся, что именно так и будет обстоять дело, во имя блага народа Гаити, который заслуживает такой приверженности со стороны своего руководства.

**Г-н Абулатта** (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-жу Сандру Оноре за ее брифинг. Хотел бы также выразить нашу глубокую признательность ей и ее сотрудникам и в ее лице всему персоналу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), мандат которой истекает через несколько дней. Выражаю особую благодарность войскам Организации Объединенных Наций, которые ценой огромных жертв содействуют достижению безопасности и стабильности в Гаити.

Египет приветствуют прогресс, которого Гаити удалось добиться за прошедший год как на политическом фронте, так и в области безопасности, а также относительную стабильность, которую удалось достичь, несмотря на все трудности, с которыми сталкивается Гаити. Международная поддержка, которую главным образом предоставляет Организация Объединенных Наций, играет важную роль в обеспечении стабильности в Гаити, и поэтому мы обязаны продолжать оказывать поддержку на следующем этапе в целях установления и поддержания мира, как отметил представитель Соединенного Королевства. Поскольку новая Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) приступит к работе в ближайшие несколько дней, я хотел бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, МООНППГ следует сосредоточить внимание на укреплении национальных институтов, особенно правоохранительных органов и национальной полиции, в соответствии с нуждами и потребностями страны. Она не должна использовать свои ресурсы для решения нетрадиционных или спорных задач. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы высоко оценить работу, проделанную по укреплению национальной полиции, а также усилия президента Моиза по созданию национальной армии.

Во-вторых, мы призываем к укреплению координации между МООНППГ и страновой группой Организации Объединенных Наций, что будет способствовать обеспечению максимально эффективного использования ресурсов Организации Объединенных Наций. Будет важно развивать коллективный потенциал страновой группы, с тем чтобы она могла удовлетворять потребности на следующем этапе, в том

числе в реализации национальных планов развития в области инфраструктуры, здравоохранения и образования и обеспечения соответствующей подготовки, а также в совершенствовании законодательства в целях привлечения внутренних и иностранных инвестиций в частный сектор, особенно в таких областях, как сельское хозяйство и туризм. В этой связи мы хотели бы предложить правительству Гаити рассмотреть вопрос о налаживании партнерских отношений с Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по миростроительству для содействия оказанию всеобъемлющей и комплексной поддержки Гаити в политическом и социальном плане, а также в плане развития, обеспечивая при этом национальную ответственность. Мы должны создать международный форум, который позволит Гаити взаимодействовать со своими международными партнерами и отслеживать прогресс на международном уровне в области укрепления и поддержания мира.

В-третьих, Организация Объединенных Наций несет моральную и юридическую ответственность за оказание гаитянским властям поддержки в их усилиях по борьбе с эпидемией холеры. Как МООНППГ, так и страновая группа Организации Объединенных Наций должны обладать необходимым потенциалом для поддержки усилий по борьбе с эпидемией холеры. Моя делегация приветствует и поддерживает разработанную Специальным посланником Организации Объединенных Наций по Гаити Жозет Ширан трехэтапную стратегию, о которой идет речь в докладе Генерального секретаря (S/2017/840). Мы также приветствуем усилия по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами, которые позволили сократить число подобных преступлений, а также усилия Генерального секретаря по проведению политики абсолютной нетерпимости в отношении таких преступлений на всех уровнях Организации Объединенных Наций. Мы также призываем к дальнейшему расследованию преступлений, совершенных в Гаити в прошлом, в целях борьбы с безнаказанностью.

В-четвертых, 29 августа, в период председательства делегации Египта, Совет Безопасности провел открытые прения (см. S/PV.8033), в ходе которых была отмечена важность проведения обзора миротворческих операций и повышения эффективности миссий по поддержанию мира. В этой связи я настоятельно призываю Совет выявить извлеченные из работы МООНСГ уроки и определить факторы, ко-

торые обеспечили успех Миссии. Кроме того, будет важно обеспечить контроль за процессом передачи функций от МООНСГ к МООНППГ. Это позволило бы Совету опираться в аналогичных ситуациях, когда мандаты миссий близятся к завершению, на уже извлеченные уроки.

Этап поддержания мира в Гаити близится к концу. Теперь на следующем этапе в Гаити усилия международного сообщества и Организации Объединенных Наций следует сосредоточить на укреплении и сохранении мира, особенно ввиду того, что в стране существует четкое представление о ее национальных приоритетах, требующих поддержки и координации различных компонентов таких усилий.

**Г-н Умаров (Казахстан)** (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-жу Сандру Оноре за ее содержательный брифинг. По мере того, как мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) близится к завершению, мы воздаем должное ее неопенимой роли в обеспечении стабильности в Гаити и выражаем нашу глубокую признательность ей лично, а также всем сотрудникам МООНСГ и странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, за успешное завершение столь длительной и сложной миссии.

Казахстан признает значительный вклад, внесенный в последние несколько лет МООНСГ и другими присутствующими в Гаити подразделениями Организации Объединенных Наций в усилия по достижению стабильности, укреплению верховенства права, обеспечению благого управления и оказанию поддержки местным судебным и правоохранительным органам. МООНСГ сыграла особенно важную роль в создании безопасной и стабильной обстановки, приняв участие в усилиях по восстановлению после землетрясения 2010 года и в оказании гаитянским властям поддержки в проведении реформ и в создании государственных институтов.

Мы приветствуем позитивные шаги, предпринимаемые гаитянским правительством для восстановления демократических институтов и оздоровления экономики и сосредоточенные на восстановлении сельского хозяйства, инфраструктуры и человеческого капитала. Казахстан убежден, что президент Моиз и его правительство сумеют преодолеть стоящие перед ними сложные проблемы и обеспечить стабильность и конституционный порядок, а также

выполнить международные обязательства Гаити. Мы всецело согласны с высказанным Генеральным секретарем в его последнем докладе (S/2017/840) замечанием о том, что Гаити крайне необходимо в полной мере использовать возможности, возникшие благодаря нынешней относительной стабильности, для развития диалога, чтобы закрепить достигнутые за последние несколько лет успехи в области безопасности и стабильности, обеспечить большую социальную и политическую сплоченность и укрепить государственные институты таким образом, чтобы они могли удовлетворять нужды и потребности гаитянского народа. Как отметил 20 сентября министр иностранных дел Казахстана г-н Кайрат Абдрахманов на заседании Совета, посвященном реформам миротворческой деятельности (см. S/PV.8051), наша страна всецело поддерживает переключение внимания с деятельности по урегулированию конфликтов на деятельность по их предотвращению и сохранению мира наряду со структурными преобразованиями и новой конфигурацией подразделений Организации Объединенных Наций.

Предполагается, что Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) должна стать примером для будущих миссий с особым упором на взаимосвязь между безопасностью и развитием. Для упрочения безопасности и стабильности МООНППГ следует сосредоточиться на наращивании потенциала Гаитянской национальной полиции, на серьезных усилиях в борьбе с безнаказанностью, на обеспечении независимости судебных органов и на создании транспарентной и эффективной пенитенциарной системы. Мы настоятельно призываем правительство Гаити обеспечить при наличии необходимой помощи со стороны международного сообщества эффективное и своевременное выполнение плана стратегического развития Гаитянской национальной полиции с целью повысить уровень ее профессиональной подготовки и опыта.

Следует тщательно контролировать положение дел в области прав человека. Ввиду печального опыта неправомерных действий некоторых служащих МООНСГ, МООНППГ должна нести ответственность за соблюдение самых высших стандартов профессиональной этики и дисциплины. Необходимо обеспечить неукоснительное проведение политики абсолютной нетерпимости в отношении сексуальных надругательств. Для МООНППГ также крайне важно, чтобы страновая группа Организации Объединенных

Наций работала в координации со всей системой Организации Объединенных Наций, преодолевая разобщенность ради достижения оптимальных результатов в интересах устойчивого развития в Гаити. Это также означает, что Миссия должна тесно сотрудничать с соседними странами и региональными партнерами, которые вносят похвальный вклад в инвестиции в Гаити. Различным субъектам необходимо координировать свою деятельность с международными организациями, частным сектором и гражданским обществом, всемерно привлекая к участию в ней женщин и молодежь.

Казахстан уже принимает активное участие в оказании Гаити международной поддержки, способствуя после катастрофического землетрясения 2010 года гуманитарным усилиям в поддержку деятельности по оказанию чрезвычайной помощи и в целях развития. В 2016 году Казахстан поддержал всемирную инициативу «Центр инновационных технологий Севера», нацеленную на создание в Гаити инфраструктуры для основанной на знаниях экономики. Будучи единственной центрально-азиатской страной, аккредитованной в Карибском сообществе (КАРИКОМ), мы поддерживаем два региональных проекта КАРИКОМ, нацеленных, соответственно, на развитие рационального использования водных ресурсов региона и на оказание институциональной поддержки министерствам иностранных дел государств — членов КАРИКОМ, в том числе и Гаити.

Проблема холеры в Гаити должна оставаться одним из приоритетов всего сообщества Объединенных Наций в предстоящие месяцы. Казахстан присоединяется к адресованному международному сообществу и донорам призыву Генерального секретаря вносить добровольные взносы в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити, как это предусмотрено в резолюции 71/161 Генеральной Ассамблеи.

В заключение я хотел бы еще раз заявить о твердой решимости Казахстана оказывать содействие усилиям Гаити на благо мира, прогресса и процветания.

**Г-н У Хайтао** (Китай) (*говорит по-китайски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-жу Сандру Оноре за ее брифинг. Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) вскоре официально завершит выполнение своих задач и будет заменена Миссией Организации Объединенных Наций по под-

держке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), что тем самым положит начало новой эпохе в Гаити.

С 2004 года МООНСГ сыграла перед лицом землетрясения, урагана и прочих невзгод важную роль в обеспечении стабильности и развития в Гаити. Своей жизнью пожертвовали там более 100 миротворцев Организации Объединенных Наций, в том числе восемь из Китая. Китай воздаст должное и выражает признательность МООНСГ, Специальному представителю г-же Оноре и всем предыдущим главам этой Миссии, за их неоценимый вклад. Упорядоченный вывод МООНСГ способствует поддержанию в Гаити стабильной обстановки, в результате чего созданы благоприятные условия для беспрепятственного развертывания МООНППГ. Китай рассчитывает на то, что МООНППГ, страновая группа Организации Объединенных Наций и другие субъекты будут укреплять координацию своей деятельности и закреплять достигнутые МООНСГ успехи, тем самым в еще большей мере способствуя общей стабильности и развитию Гаити.

МООНППГ не может оставаться в Гаити бессрочно. Окончательное решение вопроса о Гаити будет зависеть от усилий самого гаитянского правительства. Правительство должно совместно с другими соответствующими сторонами добросовестно выполнять свои обязанности по поддержанию в стране стабильности и обеспечению ее развития. Это подразумевает наращивание ее способности к самостоятельному развитию, укрепление верховенства права, проведение конструктивного национального диалога, реализацию стратегического плана развития национальной полиции на 2017–2021 годы, обеспечение стабильного финансирования и работу по скорейшему обеспечению безопасной обстановки на всей территории страны.

Гуманитарная ситуация в Гаити остается чрезвычайно тяжелой. Китай надеется на то, что международное сообщество будет наращивать свое содействие, с тем чтобы помочь Гаити полностью ликвидировать холеру, повысить ее способность обеспечивать продовольственную безопасность, сократить масштабы заболеваемости и проводить профилактику заболеваний, а также способствовать оказанию Гаити более активной поддержки в реализации Повестки дня в области устойчивого развития.

**Г-н Кавамура** (Япония) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представи-

теля Генерального секретаря г-жу Сандру Оноре за ее всеобъемлющий заключительный брифинг о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), выполнение мандата которой будет успешно завершено в предстоящее воскресенье. Япония одобряет содержащееся в последнем докладе Генерального секретаря (S/2017/840) краткое изложение достижений МООНСГ и воздает должное Специальному представителю г-же Оноре, ее предшественникам в этой должности, их сотрудникам, Секретариату и, в частности, странам, предоставляющим воинские и полицейские контингенты, за их неустанную поддержку Гаити на протяжении последних 13 лет.

Участие Японии в МООНСГ также стало важным шагом в истории ее содействия миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций.

С 2010 года мы направили примерно 2200 военнослужащих сил самообороны в состав Миссии в целях содействия восстановлению после землетрясения. Эти усилия включали в себя учебную подготовку гаитян по использованию тяжелой техники и передаче технологий. Меня особенно воодушевил отчет, полученный от одного из наших сотрудников в составе Миссии, который принял участие в обучении молодых гаитян принципам функционирования тяжелой техники. Он рассказал, что для него самым запоминающимся моментом стало то, как проходившие подготовку молодые гаитяне буквально ликovali в день сдачи квалификационных экзаменов для получения лицензий на эксплуатацию. Нас обнадеживает такая готовность гаитян нести ответственность за восстановление страны, подтверждением чего является этот отчет. Япония гордится успехами сил самообороны в содействии созданию основ для стабильности, и мы использовали этот опыт в ходе последующих развертываний.

Япония приветствует дальнейшее осуществление совместного плана МООНСГ и страновой группы Организации Объединенных Наций на переходный период, а также прогресс в усилиях по обеспечению того, чтобы Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) приступила к выполнению своих функций уже с первого дня. Мы присоединяемся к Генеральному секретарю, призвавшему правительство подписать соглашение о статусе сил до 16 октября. Рассчитываем на сотрудничество с МООНППГ и правительством в целях укрепления верховенства права и институтов,

а также дальнейшего повышения эффективности и профессионального уровня полиции Гаити в соответствии со Стратегическим планом развития на 2017–2021 годы. Гаити продвигается по пути, ведущему к дальнейшему укреплению демократии, национально-го единства и стабильности. Мы высоко оцениваем усилия правительства и народа Гаити в этой области, и эта работа должна быть продолжена.

Однако, как стало очевидно в ходе визита Совета в июне, по-прежнему остаются неудовлетворенными огромные потребности в области миростроительства и развития. Как подчеркивается в докладе Генерального секретаря, сохраняются серьезные проблемы в таких сферах, как управление, права человека, гендерное равенство, реформа судебной системы и институциональное строительство. Сейчас мы должны поддержать Гаити для обеспечения ее будущей самодостаточности. Роль международного сообщества и страновой группы Организации Объединенных Наций будет иметь решающее значение. С учетом ответственности властей Гаити Япония продолжит оказывать поддержку в деле создания и улучшения базовых социальных услуг, а также восстановления после стихийных бедствий.

Значительная доля нашего внимания сосредоточена на облегчении страданий, вызванных чудовищными последствиями вспышки холеры. С 2010 года Япония выделила более 9 млн. долл. США по линии ЮНИСЕФ и других международных организаций на строительство и модернизацию объектов, связанных с водоснабжением, санитарией и гигиеной. Мы будем и впредь предоставлять поддержку, особенно в рамках превентивных, социальных, экономических мер и мер в области здравоохранения, а также содействовать сокращению масштабов нищеты и созданию надежной и качественной инфраструктуры.

Гаити добилась похвального прогресса, несмотря на весьма сложные условия, однако она по-прежнему нуждается в постоянной поддержке Организации Объединенных Наций и внимании Совета Безопасности. Мы рассчитываем на дальнейшее сотрудничество с международным сообществом в целях обеспечения того, чтобы достигнутые за последнее время успехи привели к устойчивому прогрессу в жизни гаитянского народа.

**Г-н Ильичев** (Российская Федерация): Признательны Специальному представителю Генерального Секретаря по Гаити г-же Сандре Оноре за представ-

ленный доклад Генерального секретаря (S/2017/840), а также оценку ситуации в стране накануне трансформации присутствия Организации Объединенных Наций в Миссию по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ).

Согласны, что с момента принятия в апреле резолюции 2350 (2017) Совета Безопасности в стране наблюдаются некоторые позитивные подвижки. Они стали возможны благодаря усилиям президента и правительства при поддержке международного сообщества.

С удовлетворением отмечаем положения доклада Генерального секретаря о том, что вывод военного компонента и сокращение полицейского персонала Организации Объединенных Наций не повлияли на ситуацию в области безопасности. Тем не менее статистика доклада по криминогенной обстановке на острове продолжает вызывать серьезную обеспокоенность. Несмотря на улучшение отдельных показателей, Гаитянской национальной полиции при поддержке «голубых беретов» следует уделять первоочередное внимание этому вопросу как одному из основных факторов общей нормализации жизни в Гаити. Надеемся, что этому поспособствует своевременная и последовательная реализация плана развития национальной полиции до 2021 года.

Внимательно ознакомились с информацией в докладе о продвижении переходного процесса от Миссии по стабилизации к Миссии по поддержке сектора правосудия, которая начинает свою работу с 16 октября, в том числе в отношении распределения обязанностей между Миссией и страновой командой. Исходя из того, что координатор-резидент, оказывая поддержку усилиям правительства Гаити в вопросах государственного управления, будет руководствоваться основными положениями мандата, который имелся у Миссии по стабилизации, и первоочередностью национальной ответственности. Это же относится и к новой Миссии: ее аккуратная поддержка крайне важна правительству, которое с каждым днем будет становиться все более и более самостоятельным как в обозначении приоритетов, так и в реализации задач миростроительства в Гаити.

В этой связи полностью разделяем вывод доклада о том, что повестка дня в области безопасности, политики и развития должна формироваться правительством с опорой на мнение населения. Хотели бы также дополнить, что не менее важно осознание все-

ми национальными игроками общей ответственности за сохранение мира. Первоочередное значение национальной ответственности при поддержке международного сообщества в тех областях, где это жизненно необходимо, подтверждается не только в части доклада, посвященной наследию Миссии по стабилизации в Гаити. Этот постулат подтверждается самой жизнью, один из наиболее ярких примеров — соседняя Колумбия.

В заключение хотели бы повторить слова поддержки в адрес народа и правительства Гаити, которые на пути к стабильности и процветанию преодолевают не только внутренние разногласия, но и разрушительные последствия природных катаклизмов, как в сентябре это произошло с ураганами «Ирма» и «Мария». Регион Карибского бассейна исторически подвержен сложным природным условиям. Для более быстрого их преодоления нужно сильное государство и сплоченное общество, которые совместными усилиями будут способны восстанавливать, строить и укреплять потенциал Гаити.

Хотели бы также выразить признательность г-же Сандре Оноре, а также всем предыдущим главам Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити за их вклад в достижения, которые были сделаны принимающей стороной благодаря международной поддержке.

**Г-н Сисс** (Сенегал) (*говорит по-французски*): Я хотел бы присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-жу Сандру Оноре за ее исчерпывающий брифинг, а также поприветствовать присутствующего здесь Его Превосходительство посла Республики Гаити.

Через несколько дней, 15 октября, состоится официальное закрытие Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) и развертывание новой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) во исполнение резолюции 2350 (2017) от 13 апреля 2017 года.

Безусловно, эта новая глава в истории присутствия Организации Объединенных Наций в Гаити, которая начнется в ближайшее время, наилучшим образом демонстрирует значительный прогресс, достигнутый правительством и народом Гаити при поддержке международного сообщества и, в первую очередь, Орга-

низации Объединенных Наций, что создало возможности для избрания президента Жовенеля Моиза, восстановления конституционного порядка, улучшения положения в области безопасности и возобновления нормальной политической жизни, и, тем не менее, мы надеемся на дальнейшее развитие этих успехов благодаря расширению политического диалога, необходимого для укрепления демократических институтов.

Важно отметить, что с тех пор в целях улучшения условий жизни гаитянского народа, особенно в сельских районах страны, а также для повышения сопротивляемости страны к частым стихийным бедствиям и обеспечения фундамента для устойчивого развития новые власти активно проводят реформы во всех областях, включая социально-экономическое развитие, путем внедрения передовой программы «Караван перемен», осуществление которой было активизировано и распространено на несколько регионов страны.

Учитывая итоги обзора, мы считаем, что МООНСГ может гордиться проделанной работой, несмотря на трудности, связанные со случаями сексуальной эксплуатации и сексуального надругательства, а также вспышкой эпидемии холеры. Миссия была развернута в 2004 году в крайне нестабильной политической обстановке и в условиях широкого распространения насилия, однако 13 лет спустя она смогла, вместе с правительством и народом Гаити, содействовать закладке фундамента долгосрочной стабильности, большей безопасности и будущего, на которое гаитяне могут смотреть с оптимизмом.

Поэтому наша делегация хотела бы еще раз отдать должное главе МООНСГ г-же Оноре, а также всем сотрудникам Миссии и странам, предоставлявшим воинские и полицейские контингенты, за помощь гаитянскому народу. Вместе с тем, мы все признаем, что еще предстоит решить много проблем, с тем чтобы Гаити смогла закрепить достигнутый прогресс, который остается неустойчивым. В этом отношении и в плане безопасности мы надеемся, что МООНППГ поможет поставить больший акцент на укреплении потенциала и на подготовке Гаитянской национальной полиции, с тем чтобы она могла повысить свой профессиональный уровень и достичь целей, изложенных в стратегическом плане развития на 2017–2021 год, опираясь на уже достигнутый значительный прогресс.

Кроме того, мы уверены, что при поддержке новой Миссии будут усилены механизмы контроля и подотчетности, завершен процесс законодательной

реформы и укреплены структуры, которые поощряют и поддерживают права человека, с тем чтобы они могли эффективно выполнять свою работу. Учитывая масштаб стоящих перед МООНППГ задач, она заслуживает полной поддержки со стороны Совета Безопасности, и, следовательно, моя делегация хотела бы выразить свою поддержку и доверие женщинам и мужчинам, перед которыми будет стоять вдохновляющая задача выполнения ее мандата.

В то же время моя делегация обращается к международному сообществу с призывом сохранять мобилизованность в борьбе с эпидемией холеры, которая продолжает свирепствовать в Гаити. Это можно сделать путем поддержки осуществления 10-летнего плана правительства по прекращению эпидемии холеры в Гаити, а также путем реализации нового подхода Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити (резолюция 71/161), который был только что принят Генеральной Ассамблеей.

Сенегал настоятельно призывает государства — члены Организации Объединенных Наций работать сообща в тесном сотрудничестве с гаитянскими властями, и в первую очередь с жертвами, с тем чтобы эффективно осуществить этот новый подход. Наша страна приветствует трехкомпонентную стратегию, представленную новым Специальным посланником по Гаити г-жой Джозет Ширан, которая направлена на то, чтобы и далее сдерживать распространение эпидемии, мобилизовывать дополнительные ресурсы и, прежде всего, извлечь уроки из этого болезненного опыта, с тем чтобы повысить эффективность деятельности Организации Объединенных Наций во всем мире.

**Г-жа Гуадей (Эфиопия)** (*говорит по-английски*): Сегодня, завершая мандат Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), мы отмечаем окончание одного и начало другого важного этапа, связанного с созданием Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Мы благодарим Специального представителя Сандру Оноре за ее брифинг о последних событиях в Гаити и за шаги, предпринятые для вывода МООНСГ и обеспечения плавного перехода к новой миссии.

В течение последних 13 лет МООНСГ играла важную роль в обеспечении безопасности и стабильности в Гаити, восстанавливая правопорядок и содействуя национальному диалогу и институциональному строительству. Она также оказывала поддержку в усилиях



по восстановлению после землетрясения 2010 года и разрушительных последствий шести крупных ураганов, однако ее репутация пострадала из-за избранного ею подхода к реагированию на произошедшую вспышку холеры. Мы осведомлены о том, что сейчас существует новый подход к решению этой проблемы и облегчению страданий жертв. Важно, что международное сообщество поддерживает правительство Гаити в его усилиях по искоренению этого заболевания.

Мы приветствуем непрерывный прогресс Гаити в укреплении демократии и институциональной стабильности, что отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2017/840). Мы также принимаем к сведению наблюдаемый в стране прогресс с точки зрения общей обстановки в плане безопасности, которая остается относительно стабильной. Отмечая завершение мандата МООНСГ, мы признаем ее вклад в этой области.

Тем не менее Гаити по-прежнему сталкивается с огромными трудностями и остается уязвимой. Соответственно, чтобы закрепить успехи, достигнутые за последние годы, необходимо предпринять решительные шаги по обеспечению большей социальной и политической сплоченности и укреплению государственных институтов. Проведение успешного национального диалога для решения социально-экономических проблем и налаживания связи между правительством и другими заинтересованными сторонами в стране будет иметь весьма большое значение с точки зрения формирования общего видения и обеспечения большей стабильности и развития.

Неизменное и скоординированное участие всех двусторонних и международных партнеров имеет решающее значение для обеспечения достаточной и своевременной помощи в деле достижения устойчивого развития Гаити при уважении ее суверенитета. Мы надеемся, что г-жа Джозет Ширан создаст необходимые партнерские связи с широким кругом заинтересованных сторон в целях поддержки работы Организации Объединенных Наций в Гаити.

Создание МООНППГ действительно играет очень важную роль для укрепления мира, поскольку это обеспечивает повышение эффективности работы институтов правосудия и верховенства права, а также оказание поддержки в укреплении организационного и оперативного потенциала Гаитянской национальной полиции. Мы высоко оцениваем работу, которая была проделана для обеспечения планомерной пере-

дачи функций МООНППГ в соответствии с резолюцией 2350 (2017). Мы также признаем важную роль региональных и субрегиональных организаций, в частности Организации американских государств, Союза южноамериканских наций и Карибского сообщества, в процессе стабилизации и восстановления в Гаити.

Наконец, я хотела бы выразить нашу признательность г-же Сандре Оноре за ее самоотдачу, а также всему завершающему свою работу гражданскому и негражданскому персоналу МООНСГ за их неизменную приверженность и вклад в выполнение мандата Миссии. Эфиопия рада тому, что внесла свой очень скромный вклад посредством развертывания полицейского персонала. В заключение я хотела бы еще раз подтвердить нашу солидарность с братским народом и правительством Гаити в их стремлении закрепить достигнутый за последние годы прогресс и решить многочисленные проблемы, с которыми сталкивается их страна.

**Г-н Ельченко** (Украина) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) г-жу Сандру Оноре за ее брифинг и самоотверженную работу. Всего через несколько дней МООНСГ передаст полномочия Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Это будет свидетельствовать об успешном завершении мандата МООНСГ и о нашей готовности перейти к новому формату присутствия Организации Объединенных Наций в этой стране, лучше адаптированному к потребностям и условиям на местах.

Прежде всего, мы хотели бы высоко отметить ту важную роль, которую МООНСГ играла в обеспечении стабильности и безопасности в особенно трудные для Гаити времена, — например, после разрушительного землетрясения в 2010 году. Миссия также оказывала помощь гаитянам в организации последних выборов и предоставляла экстренную помощь после урагана «Мэтью». Ее вклад в укрепление потенциала государственных учреждений, в частности, Гаитянской национальной полиции, поистине огромен. В этой связи Украина отдает дань особого уважения всем отважным мужчинам и женщинам, которые несут службу в составе Миссии в течение последних 13 лет.

Мы с удовлетворением отмечаем, что эта страна преодолела многочисленные проблемы и трудности и восстановила конституционный порядок с учетом

воли избирателей. В то же время, как Генеральный секретарь справедливо заметил в своем последнем докладе (S/2017/840), страна должна незамедлительно принять меры для максимально эффективного использования существующих возможностей. Крайне важно налаживать диалог между всеми политическими заинтересованными сторонами, с тем чтобы обеспечить стабильность и безопасность, а также продолжать укреплять демократию.

Мы полностью поддерживаем призывы правительства к усилению единства как предпосылки для продвижения вперед процесса реформ, обеспечения уважения прав человека, борьбы с преступностью и сексуальным и гендерным насилием, искоренения проблемы безнаказанности и обеспечения подотчетности. В этой связи МООНСГ должна оказывать существенную поддержку, необходимую для продвижения вперед процесса этих важных преобразований и закрепления достигнутых успехов. Мы полностью убеждены в том, что МООНППГ также сможет эффективно выполнить предусмотренные ее мандатом задачи, такие как укрепление верховенства права, дальнейшая поддержка и укрепление Гаитянской национальной полиции, а также наблюдение за положением в области прав человека и обеспечение соответствующей отчетности. Однако решающее значение для обеспечения успеха миссии будет иметь приверженность властей Гаити.

В недавно опубликованном докладе Генерального секретаря отмечаются результаты, достигнутые за последние годы в укреплении потенциала Гаитянской национальной полиции. Мы приветствуем принятие нового стратегического плана развития национальной полиции на период до 2021 года. В то же время чрезвычайно важно, чтобы как правительство, так и МООНППГ и далее уделяли приоритетное внимание наращиванию потенциала Гаитянской национальной полиции. Принимая к сведению решение правительства о восстановлении вооруженных сил, мы разделяем идею о том, что такая инициатива не должна влиять на работу по развитию Гаитянской национальной полиции.

Однако полиция является лишь одним из компонентов системы правосудия, которая требует дальнейших реформ. Властям Гаити необходимо соблюдать деликатный баланс между усилиями по развитию потенциала и по укреплению гражданского надзора. Не менее важно, чтобы международное сообщество,

многосторонние учреждения, региональные партнеры Гаити и отдельные государства и впредь содействовали обеспечению безопасности и развития в Гаити в долгосрочной перспективе.

Мы признаем, что на национальном, региональном и международном уровнях прилагаются значительные усилия для борьбы с холерой. 13 июля Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 71/161 о новом подходе Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити. Украина откликнулась на призыв Генерального секретаря и внесла свой взнос в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити.

Разделяем озабоченность по поводу сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, связанных с присутствием Организации Объединенных Наций в Гаити, вопрос о которой был поднят в ходе визита Совета в эту страну в июне. Украина, которая в прошлом месяце подписала представленное Генеральным секретарем добровольное соглашение относительно этой проблемы, твердо привержена политике абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств для всех миротворцев и персонала Организации Объединенных Наций — как военного, так и гражданского.

В заключение хочу сказать, что достичь прогресса было бы невозможно без проявления твердой воли со стороны самого гаитянского народа. Несмотря на многочисленные политические, экономические и социальные проблемы, а также возникающие стихийные бедствия, они продемонстрировали удивительную стойкость в процессе восстановления страны, несмотря ни на что. Мы выражаем им свою искреннюю признательность. Украина остается верным партнером Гаити в ее усилиях по продвижению вперед по пути к устойчивому миру и развитию и по созданию «единой Гаити для всех гаитян», как заявил президент Моиз в своей инаугурационной речи.

**Г-н Скау** (Швеция) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к заявлению, с которым позднее сегодня утром выступит наблюдатель от Европейского союза.

Прежде всего я хотел бы, присоединяясь к другим ораторам, выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря за ее заключительный доклад Совету и за добросовестность и профессионализм, которые она и все сотруд-

ники Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) проявляют в ходе своей миссии по оказанию поддержки народу Гаити. Мы высоко ценим их работу.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз воздать должное многочисленным сотрудникам Организации Объединенных Наций, которые отдали жизнь, работая в составе МООНСГ, включая моего очень близкого друга Кая Бухгольца, который погиб в ходе трагического землетрясения 2010 года. Кай был веселым, отзывчивым и умным другом и исключительно преданным своему делу профессионалом Организации Объединенных Наций, и мне действительно его очень не хватает.

Завершение мандата МООНСГ 15 октября и учреждение Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) являются важной вехой для Гаити. За 13 лет действия мандата МООНСГ гаитянский народ добился значительного прогресса в деле укрепления демократии, а также безопасности и стабильности. Мы приветствуем достигнутый Гаити прогресс, который открыл новые возможности для будущего развития страны. Однако трудности сохраняются. Президент Моиз и его правительство определили ряд важных приоритетных задач, а именно, улучшение экономического развития, инфраструктуры, устойчивости, безопасности, верховенства права, уважения прав человека и национального диалога. Теперь правительство должно приложить все усилия для выполнения этих обязательств.

Верховенство права должно оставаться основным приоритетом правительства. Усиление Гаитянской национальной полиции и дальнейшее сосредоточение внимания на реформе судебной системы, включая борьбу с коррупцией, также будет иметь решающее значение для инклюзивного социально-экономического развития и создания более благоприятных условий для частных инвестиций. Важно, чтобы все заинтересованные стороны, включая национальные власти, политические партии, гражданское общество и частный сектор, вместе работали в этом направлении. Предыдущий опыт продемонстрировал ту важную роль, которую играет полиция в обеспечении связи между безопасностью и развитием на переходном этапе. На данный момент Швеция предоставила десять полицейских МООНСГ и предоставит еще столько же сотрудников МООНППГ.

Сейчас, когда Гаити продвигается вперед в деле решения стоящих перед ней задач, необходимо развивать партнерство между Гаити, двусторонними донорами и Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить наиболее приемлемые модели оказания поддержки в духе сохранения мира и поддержки всеохватного социально-экономического развития. По мере того, как Миссия Организации Объединенных Наций передает все больше своих функций страновой группе Организации Объединенных Наций, международное сообщество также должно активизировать свои усилия и обеспечивать, чтобы учреждения Организации Объединенных Наций располагали достаточными ресурсами для эффективного выполнения своих важных задач.

Ни одно общество не способно в полной мере реализовать свой потенциал без полного, равного и эффективного участия женщин. Как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе (S/2017/840), необходимы более активные усилия по защите и поощрению прав женщин в Гаити. Нельзя допустить, чтобы важная работа, проделанная МООНСГ по учету гендерной проблематики и борьбе с сексуальным насилием, была сведена на нет. Важно, чтобы МООНППГ и впредь продолжала интегрировать гендерную проблематику в свои стратегии и сохраняла стратегическую направленность, координацию и финансирование для решения гендерных вопросов.

Мы согласны с оценкой Генерального секретаря о том, что важно, чтобы гаитянские власти принимали обязательные меры для реализации установленной в конституции минимальной 30-процентной квоты для женщин на государственных должностях. Избрание более 30 процентов женщин на муниципальном и местном уровнях вселяет оптимизм и, как можно надеяться, станет отправной точкой для расширения участия женщин на национальном уровне и в будущем.

Мы были рады присоединиться к числу авторов резолюции 71/161 в поддержку нового подхода Генерального секретаря к задаче ликвидации холеры и повышения потенциала противодействия в Гаити. В настоящее время Швеция изучает вопрос, как наилучшим образом оказывать поддержку Многопартнерскому целевому фонду Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити, и мы призываем другие страны также рассмотреть возможность внесения взносов в целевой фонд, с тем чтобы мы могли совместными усилиями покончить с холерой в Гаити.

За последние 14 лет народ Гаити добился огромных успехов в восстановлении своей страны, не в последнюю очередь благодаря преодолению разрушительных последствий землетрясения 2010 года. Мы должны и впредь оказывать ему поддержку. Швеция останется приверженным партнером Гаити и сейчас, когда эта страна открывает новую главу в своей истории.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я сделаю заявление в своем национальном качестве представителя Франции.

Франция присоединяется к заявлениям, которые будут сделаны позднее наблюдателем от Европейского союза и представителем Перу от имени Группы друзей Гаити.

Принимая во внимание тот факт, что до закрытия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ), осталось всего несколько дней, Франция приветствует работу, проделанную Организацией Объединенных Наций за последние 13 лет, в частности неустанные усилия специальных представителей и их сотрудников. Мы также хотели бы отметить исключительную приверженность стран, предоставляющих войска. Наши мысли обращены к мужчинам и женщинам, которые отдали свои жизни, служа в составе МООНСГ, особенно во время землетрясения 2010 года, в частности к Специальному представителю Генерального секретаря Хеди Аннаби, который погиб в результате этого трагического события.

В порядке продолжения замечательной работы, проделанной МООНСГ, наращивание потенциала и повышение профессионального уровня Гаитянской национальной полиции должны оставаться приоритетными задачами. Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), которая примет ответственность 16 октября, должна опираться на уже достигнутые успехи в целях выполнения задач, изложенных в резолюции 2350 (2017): укрепление верховенства права, оказание поддержки Гаитянской национальной полиции и наблюдение за положением в области прав человека. Новая Миссия также должна принимать во внимание потребности гаитянских властей и гражданского общества и продолжать поддерживать Гаити на пути к развитию. В этой связи мы должны уделять особое внимание правосудию. Прогресс в области верховенства права неразрывно связан с повышением

уровня профессионализма и независимости судебных органов, созданием нормативно-правовой базы, отвечающей международным стандартам — особенно в области уголовного правосудия, — и внедрением пенитенциарной системы, соответствующей потребностям страны и требованиям в области соблюдения прав заключенных.

Вопрос о правах человека в рамках новой Миссии будет иметь особенно важное значение. Без надлежащего учета прав человека с самого начала и вплоть до полного осуществления не может быть проведено ни одной успешной политической, социальной или экономической реформы. Такого учета требует и укрепление демократических институтов, и мы надеемся, что МООНППГ будет регулярно информировать Совет о последних событиях в этой области.

Только гаитянские власти и суверенный гаитянский народ могут установить собственные политические приоритеты на предстоящие годы. Изменяя характер своего присутствия, Организация Объединенных Наций демонстрирует свою готовность и впредь оказывать Гаити помощь и реагировать на ее новые потребности. Речь не идет ни о попытке заменить руководство страны, ни об организации поспешного вывода — напротив, МООНППГ придаст новую динамику отношениям между Гаити и странами, являющимися ее партнерами. Мы твердо верим в то, что гаитянские власти сумеют в полной мере воспользоваться этой возможностью. Это важнейший этап, поскольку мы переходим от подхода, ориентированного на оказание помощи, к подходу, ориентированному на устойчивое развитие. Помимо МООНППГ, страновая группа будет играть столь же важную роль в будущем развитии событий.

В заключение я хотел бы воздать должное Специальному представителю Генерального секретаря г-же Сандре Оноре и всему персоналу МООНСГ, а также, выразив с ним солидарность, заверить великий народ Гаити в нашей полной поддержке.

Сейчас я вновь возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета.

Теперь я предоставляю слово представителю Гаити, и для меня большая честь приветствовать его.

**Г-н Режи** (Гаити) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя за направленное правительству Гаити приглашение принять участие в специальном заседании Совета

Безопасности, посвященном рассмотрению заключительного доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) (S/2017/840), представленного нам Специальным представителем Генерального секретаря по Гаити, мандат которой истекает 15 октября в соответствии с резолюцией 2350 (2017) от 13 апреля.

Этот доклад имеет особое значение, поскольку Генеральный секретарь, который остро осознает реальность, о чем нам известно, представляет нам подробную и четкую оценку деятельности МООНСГ в Гаити на протяжении тринадцати лет и ценные уроки, которые помогут нам при проведении операций по поддержанию мира в будущем. Кроме того, в нем содержится объективный анализ последних событий в политической и экономической жизни страны и излагаются неотложные и долгосрочные проблемы, с которыми она сталкивается. В нем также приветствуются новые тенденции, которые вырисовываются в стране, и возможности, вытекающие из восстановления ее политической стабильности. Как отмечается в докладе,

«по прошествии восьми месяцев после вступления в должность президента Жовенеля Моиза Гаити продолжает следовать курсом на дальнейшее укрепление демократии и стабильности» (S/2017/840, пункт 2).

Правительство Гаити приветствует признание Генеральным секретарем указанного прогресса, который отмечается всеми наблюдателями. Этот прогресс является результатом твердой решимости президента Республики и правительства укреплять верховенство права и демократию, усиливать роль государственных институтов и обеспечивать поощрение и защиту прав человека при одновременном проведении признанных необходимыми «структурных реформ», которые должны позволить национальным институтам преодолевать повторяющиеся кризисы и решать наши многочисленные и сложные проблемы в области развития.

В этой связи, как справедливо подчеркнул Генеральный секретарь,

«правительство продолжает играть все более активную руководящую роль в программе развития, примером чему является упомянутая выше программа „Караван перемен“ и инвестиции, призванные укрепить социально-экономическую инфраструктуру» (там же, пункт 23).

Этот подход также предусматривает борьбу с коррупцией, которую президент определил в качестве одного из главных приоритетов своей национальной программы действий.

Кроме того, правительство Гаити должно образом принимать к сведению некоторые упомянутые в докладе проблемы, вызывающие озабоченность, в частности ограниченный прогресс, достигнутый в рамках судебной системы, долгие задержки в области проведения некоторых важнейших законодательных реформ и сохраняющиеся проблемы в области прав человека, в частности длительность содержания под стражей до суда и переполненность тюрем. Правительство в полной мере гарантирует, что будет уделять основное внимание этим вопросам и поискам соответствующих решений. Оно полностью поддерживает призыв Генерального секретаря начать всеохватный национальный диалог, с тем чтобы найти решения, которые позволят укрепить социальную и политическую сплоченность, упрочить позиции демократических институтов и возобновить усилия по достижению устойчивой экономики.

Что касается вооруженных сил Гаити, то правительство разделяет мнение Генерального секретаря о необходимости признать возрождение этих сил объединяющим национальным проектом, который будет пользоваться доверием населения. Это тот подход, с помощью которого в соответствии с положениями Конституции мы намерены восстановить национальную армию, делая основной упор на развитие.

Что касается оценки деятельности МООНСГ, то правительство Гаити поддерживает выводы, содержащиеся в докладе. Миссия добилась успеха в выполнении трех ключевых задач, изложенных в резолюции 1542 (2004), — безопасность и стабильность, поддержка политического процесса, а также обеспечение верховенства права и поощрение прав человека, — даже если в некоторых случаях прогресс можно считать ограниченным. Сегодня ситуация в Гаити совершенно отличается от ситуации, имевшей место в 2004 году, когда, по мнению Совета Безопасности, существовала угроза международному миру и безопасности в регионе, что оправдывало развертывание миротворческой и стабилизационной миссии. Как отмечается в докладе, в настоящее время политическая и институциональная стабильность укрепляется. Гаити вполне способна обеспечивать безопасность и поддерживать безопасную и стабильную

обстановку, благоприятную для бесперебойного политического процесса и активизации инвестиций, экономики и развития. Преодоление нестабильности и политической неопределенности, восстановление правопорядка, мирное обновление состава демократических институтов и укрепление потенциала различных государственных учреждений, в том числе судебной системы и Гаитянской национальной полиции, — все это полезные достижения, которые надлежит оберегать и укреплять.

Аналогичным образом, за 13 лет своего пребывания в Гаити МООНСГ осуществила целый ряд ценных проектов и инициатив, в том числе 1788 проектов с быстрой отдачей в различных областях, таких как верховенство права, благое управление, государственная инфраструктура, приносящие доходы виды деятельности, охрана окружающей среды, снабжение питьевой водой, а также провела другие социальные и гуманитарные мероприятия. В частности, Генеральный секретарь отмечает в качестве образцовой Программу сокращения масштабов насилия в общинах и справедливо и настоятельно призывает использовать ее в качестве модели для будущих операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира.

Проводя этот анализ, мы, разумеется, не можем игнорировать ту мрачную тень, которую отбрасывает на нынешнее положение дел унесшая тысячи жизней эпидемия холеры, ответственность за которую в конечном итоге взяла на себя Организация Объединенных Наций, признав свою вину за появление этого заболевания, которое привело к столь ужасающим страданиям гаитянского народа. В этой связи правительство Гаити хотело бы воздать должное Генеральному секретарю за его решимость и личную приверженность выполнению того, что он называет «моральным долгом», путем эффективного внедрения новой стратегии в отношении борьбы с холерой. Организация Объединенных Наций

«несет моральную ответственность перед жертвами и понимает необходимость оказания Гаити поддержки в борьбе за прекращение эпидемии, а также в создании надежных систем водоснабжения, санитарии и здравоохранения» (S/2017/840, пункт 52).

Правительство Гаити присоединяется к адресованному к государствам-членам настоятельному призыву обеспечить, чтобы Многопартнерскому целевому

фонду Организация Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити были наконец предоставлены необходимые ресурсы для безотлагательного выполнения всех взятых обязательств и реализации двух компонентов плана действий по борьбе с холерой. Сделать это пора уже давно.

Сегодня в Гаити царят мир, безопасность и политическая стабильность, что дает основания для радости. Тем не менее мы все осознаем, что сделать предстоит еще многое. В докладе освещен ряд недостатков и пробелов, которые необходимо заполнить, и промедлений и проблем, которые необходимо ликвидировать. Гаитянское правительство, со своей стороны, прилагает напряженные усилия к исправлению такого положения дел. Но проект это долгосрочный, требующий непрерывных и целенаправленных мер. Именно поэтому правительство Гаити и Совет Безопасности договорились учредить миссию для закрепления успехов МООНСГ на трех основных направлениях: укрепление верховенства права с особым упором на совершенствование системы правосудия; развитие Гаитянской национальной полиции; и поощрение и защита прав человека. Новая Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) является результатом этих новых рамок сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Гаити, предназначенных для закрепления достигнутых успехов. Тем не менее следует подчеркнуть, что МООНППГ будет выполнять свой мандат в условиях, в которых, совершенно очевидно, больше не проявляются обычные угрозы международному миру, упомянутые в резолюции 1542 (2004), на основании которой была учреждена МООНСГ. Поэтому мы надеемся, что эта новая ситуация будет учтена в следующей резолюции Совета Безопасности по данному вопросу и в новом соглашении, которым будет регулироваться присутствие МООНППГ в Гаити с 16 октября и которое по сути представляет собой соглашение о техническом сотрудничестве.

Стабилизация Гаити наконец достигнута. Сейчас, когда действие мандата МООНСГ подходит к концу, уместно воздать должное ее вкладу в укрепление гражданского мира, демократии и безопасности, в обеспечение правопорядка и в поощрение прав человека в Гаити. Правительство Гаити хотело бы выразить признательность членам Совета Безопасности, Секретариату и всем структурам системы Организации Объединенных Наций, а также всем

государствам-членам, особенно странам, предоставившим свои войска, за их участие в Миссии и неизменную ее поддержку. Мы также благодарим Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити г-жу Оноре за ее выдающуюся работу и самоотверженное служение делу мира.

Если мне позволят несколько отклониться от письменного текста моего выступления, я хотел бы почтить память Специального представителя Генерального секретаря в Гаити г-на Хеди Аннаби и его заместителя г-на да Косты, а также тех миротворцев Организации Объединенных Наций, которые трагически погибли во время произошедшего 12 января 2010 года в Гаити опустошительного землетрясения. Что касается меня лично, то я встречался с г-ном Аннаби, когда тот за два месяца до землетрясения проводил лекцию на конференции в научном учреждении, которым я тогда руководил.

Сейчас страна выступает в новую эпоху. В этой связи правительство Гаити считает, что ему следует расширять и активизировать сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций, и прежде всего лучше адаптировать его к нынешним реалиям, сосредоточив на реальных нуждах и потребностях страны в рамках подлинной стратегии поддержания прочного мира, что позволит гаитянским институтам взять в свои руки инструменты, необходимые для обеспечения мира, безопасности и стабильности и укрепления верховенства права, при одновременном решительном проведении социально-экономической модернизации страны и обеспечении ее устойчивого развития.

Сейчас, когда МООНППГ готовится взяться за выполнение своего мандата, гаитянское правительство твердо надеется на то, что новая Миссия внесет весомый вклад в наши усилия по решению задачи сохранения мира, которая тесно взаимосвязана с экономическим ростом, устойчивым развитием и искоренением нищеты.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Перу.

**Г-н Меса-Куадра** (Перу) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступать от имени Группы друзей Гаити, членами которой являются Аргентина, Бразилия, Канада, Чили, Колумбия, Франция, Гватемала, Соединенные Штаты, Уругвай и собственно наша страна, Перу.

Мы благодарим Вас, г-н Председатель, за организацию этих прений для обсуждения последнего доклада Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) (S/2017/840). В этом докладе освещены основные события, произошедшие со времени публикации 12 июля его предыдущего доклада (S/2017/604), а также прогресс, достигнутый на момент завершения МООНСГ выполнения ее мандата. В нем также говорится о создании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ).

Группа друзей приветствует присутствующую на заседании Специального представителя Генерального секретаря в Гаити г-жу Сандру Оноре Брейтуэйт и благодарит ее за ее подробный брифинг. В связи с тем, что мандат МООНСГ подходит к концу, мы хотели бы поблагодарить г-жу Оноре, прежде всего за ее роль в оказании поддержки политическому процессу в Гаити, в повышении профессионального уровня полиции и в поддержании безопасной и стабильной обстановки.

Группа признает работу всех предыдущих специальных представителей, которые внесли свой вклад в стабилизацию Гаити, и хотела бы отдать дань уважения бывшему Специальному представителю по Гаити г-ну Хеди Аннаби, который погиб, занимаясь миротворческой деятельностью во время землетрясения 2010 года. Группа друзей также признает важную роль, которую МООНСГ играет в обеспечении стабильности и безопасности в Гаити, выражает свою глубокую признательность и благодарность персоналу МООНСГ и всем государствам-членам, внесшим вклад в работу Миссии, а также воздает должное тем, кто был ранен или погиб, исполняя служебный долг.

Укрепление верховенства права и демократических институтов, а также становление политической культуры, способствующей обеспечению демократической стабильности, и улучшение социально-экономических условий являются ключевыми элементами для повышения уровня безопасности, стабильности и процветания в Гаити. Группа друзей вновь подтверждает, что именно национальное правительство несет основную ответственность за осуществление стратегий миростроительства и проведение операций по поддержанию мира с учетом взаимосвязанного характера стоящих перед Гаити проблем. Группа друзей отмечает, что спустя восемь месяцев после

вступления в должность президента Гаити Жовенеля Моиза страна по-прежнему прилагает усилия к дальнейшему укреплению демократии и стабильности, и призывает гаитянские власти провести не прямые выборы с целью формирования муниципальных, региональных и межрегиональных советов и собраний, как это предусмотрено Конституцией. Группа также отмечает, что общая обстановка в плане безопасности остается относительно стабильной, и на нее не оказали негативного влияния продолжающийся вывод сил МООНСГ и сокращение численности полицейского контингента Организации Объединенных Наций.

Группа считает, что укрепление Гаитянской национальной полиции (ГНП) является одной из наиболее важных задач, которую миссия, сформированная на смену предыдущей, будет стремиться выполнить в целях дальнейшей стабилизации ситуации в Гаити, и в этой связи Группа с удовлетворением отмечает продолжающееся наращивание ее потенциала по обеспечению общественного порядка и безопасности граждан Гаити, а также принимает к сведению цели ее стратегического плана развития на 2017–2021 годы. Мы отмечаем применение пересмотренного подхода в отношении наставничества и консультирования, задуманных как части стратегии перехода к миссии МООНППГ, и тот факт, ЮНПОЛ продолжает сотрудничать с ГНП, с тем чтобы укрепить ее потенциал для решения проблем сексуального и гендерного насилия.

Группа друзей подчеркивает важность принципа национальной ответственности и подтверждает по-прежнему решительный настрой правительства Гаити на укрепление верховенства права и обеспечение дальнейших успехов в области правопорядка и безопасности. Группа друзей с удовлетворением отмечает усилия правительства Гаити по решению ряда серьезных проблем, стоящих перед страной, в том числе путем активизации своей основной программы «Караван перемен». Группа согласна с призывом Генерального секретаря разработать совместную повестку дня в области законодательства и подчеркивает необходимость поддержки МООНППГ работы правительства по достижению большей эффективности работы судебных органов.

Группа подчеркивает, что подлинная стабильность и устойчивое развитие в Гаити невозможны без укрепления демократических органов власти и заслуживающих доверие демократических процессов. В этом контексте Группа подчеркивает важ-

ность укрепления верховенства права путем укрепления гаитянских институтов и призывает правительство Гаити продолжать работу в таких областях, как правосудие и права человека, включая расширение прав и возможностей женщин и их полноправное участие в процессе принятия решений.

Группа друзей признает, что укрепление национальных органов защиты прав человека, равно как и соблюдения прав человека, в том числе прав женщин и детей, соблюдение надлежащих правовых процедур, борьба с преступностью, а также сексуальным и гендерным насилием, и принятие мер, призванных положить конец безнаказанности и длительному содержанию под стражей до суда, а также гарантии привлечения к ответственности критически важны для обеспечения верховенства права и безопасности в Гаити, в том числе для обеспечения доступа к правосудию. В этой связи Группа принимает к сведению вывод доклада Генерального секретаря о том, что длительное содержание под стражей до суда и переполненность тюрем по-прежнему остаются серьезной проблемой в области прав человека.

Группа друзей вновь подтверждает свою солидарность и приверженность работе с народом и правительством Гаити в их стремлении к стабильности, реконструкции, восстановлению, социально-экономическому развитию и укреплению демократии, и признает, что Гаити в своем развитии продолжает сталкиваться с многочисленными проблемами, которые требуют проведения структурных реформ.

Группа друзей приветствует резолюцию 71/161 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную «Новый подход Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити», цель которой заключается в том, чтобы остановить распространение холеры и облегчить страдания больных. В этой связи Группа друзей, пользуясь случаем, предлагает государствам-членам, региональным, международным и двусторонним донорам, финансовым учреждениям, частному сектору и другим донорам оказать дополнительную добровольную финансовую и иную надлежащую поддержку реализации нового подхода. Мы отмечаем, что за реализацию этого нового подхода будет отвечать страновая группа Организации Объединенных Наций, чью работу будет координировать Специальный представитель Генерального секретаря, и приветствуем 10-летний национальный план ликвидации холеры как основу новой стратегии правительства по



решению данной проблемы, а также возобновление взаимодействия правительства с Организацией Объединенных Наций и другими международными партнерами для достижения этой цели.

Группа друзей отмечает, что, несмотря на значительные достигнутые успехи, Гаити продолжает сталкиваться с серьезными гуманитарными проблемами, а также испытывать некоторую уязвимость и оставаться сильнее подверженной стихийным бедствиям. Кроме того, Группа друзей вновь заявляет о том, что успехи в деле восстановления Гаити и ее социально-экономическом развитии, достигнутые, в частности, благодаря эффективной, скоординированной и достойной высокой оценки международной помощи и наращиванию возможностей гаитянских учреждений по эффективному использованию этой помощи, исключительно важны для обеспечения долгосрочной стабильности, и подтверждает, что меры по обеспечению безопасности должны подкрепляться мерами по обеспечению устойчивого развития, в реализации которых ведущую роль играет правительство Гаити при поддержке страновой группы Организации Объединенных Наций.

Группа друзей приветствует доклад Генерального секретаря от 5 октября, представленный во исполнение резолюции 2350 (2017). Группа считает, что МООНСГ удалось стабилизировать ситуацию в Гаити и настало время начать переход к новому механизму Организации Объединенных Наций, уделяющему основное внимание укреплению правоохранительных учреждений в Гаити, оказанию поддержки и наращиванию потенциала национальной полиции и участию в мероприятиях по наблюдению за положением в области прав человека и представлению отчетности, как это предусмотрено пунктом 66 доклада Генерального секретаря.

Группа отмечает, что МООНСГ продолжает осуществлять комплексный вывод своих сил, а также совместный план действий МООНСГ и страновой группы Организации Объединенных Наций на переходный период в целях обеспечения постепенной передачи своих функций и средств МООНППГ, гаитянским властям, страновой группе и другим партнерам, с тем чтобы Миссия могла прекратить работу 15 октября, и чтобы функции МООНСГ в обязательных основных областях, как то: оказание добрых услуг и приверженность верховенству права, реформа системы правосудия, развитие потенциала полиции и укрепление прав

человека — были переданы МООНППГ 16 октября, а поддержка со стороны Организации Объединенных Наций в таких областях, как управление будет осуществляться через страновую группу, при условии наличия ресурсов.

Группа друзей приветствует также тот факт, что МООНППГ будет тесно сотрудничать со страновой группой в целях обеспечения более плавной передачи функций, необходимых для проведения реформы в области верховенства права.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется представителю Мексики.

**Г-н Сандоваль Мендиолеа** (Мексика) (*говорит по-испански*): Я хотел бы поблагодарить Францию за организацию сегодняшних прений и вновь выразить признательность от имени правительства Мексики руководителю Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) г-же Сандре Оноре Брейтуэйт и ее сотрудникам за их неустанную работу на протяжении многих лет, и их несомненную приверженность народу Гаити.

Свертывание МООНСГ и создание новой Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) свидетельствуют о позитивном развитии ситуации в стране. Мексика, как член Специальной консультативной группы по Гаити Экономического и Социального Совета, могла убедиться в непреклонной решимости правительства и народа Гаити добиться процветания страны. Организация Объединенных Наций должна поддержать соответствующие усилия правительства Гаити с учетом национальных приоритетов, определенных самой страной.

Этот новый этап предоставляет Организации Объединенных Наций редкую возможность проверить на практике свое видение взаимосвязи между миром, гуманитарной помощью и развитием на местах. Мы рассчитываем, что страновая группа Организации Объединенных Наций обеспечит безупречную координацию, последовательность, эффективность и транспарентность своих действий в Гаити. Система Организации Объединенных Наций имеет в Гаити уникальную возможность показать, что она в состоянии перейти от стадии урегулирования конфликта и оказания гуманитарной помощи к этапу обеспечения подлинно устойчивого мира, благоприятствующего развитию и осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и ее целей в области устойчивого развития.

Организация Объединенных Наций несет моральную и экономическую ответственность перед народом Гаити. Мы должны найти надлежащий ответ на проблемы, вызванные ужасной эпидемией холеры, в целях оказания помощи семьям жертв и пострадавшим. В резолюции 71/161 Генеральной Ассамблеи, посвященной новому подходу Организации Объединенных Наций к борьбе с холерой в Гаити, признается ответственность Организации перед гаитянским народом. В этой связи я рад сообщить Совету Безопасности о том, что Мексика намерена перечислить 100 процентов от своего свободного от обязательств остатка средств для МООНСГ в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити. Я настоятельно призываю международное сообщество активизировать свою поддержку в целях выполнения мандата новой Миссии, помня о том, что ее успех будет во многом зависеть от дальнейшей помощи со стороны тех, кто работал в составе МООНСГ, а также новых партнеров.

Благодаря своему двухлетнему участию в МООНСГ наша страна внесла вклад в усилия Организации Объединенных Наций в Гаити, а мексиканские вооруженные силы приобрели опыт и нарастили потенциал в деле проведения операций по поддержанию мира на этом новом этапе взаимодействия между Мексикой и Организацией Объединенных Наций. Наша страна будет продолжать принимать участие в работе МООНППГ, поскольку мы убеждены в том, что она разработана с учетом важной необходимости адаптировать мандаты операций по поддержанию мира к политической ситуации и обстановке в плане безопасности на местах. Оказание МООНППГ всесторонней международной поддержки будет и далее иметь исключительное значение для укрепления институтов в Гаити, в частности наращивания оперативного потенциала Национальной полиции, а также для достижения прогресса в деле укрепления верховенства права и защиты прав человека, и поэтому Мексика хотела бы предоставить Миссии свой полицейский контингент.

В заключение я хотел бы высоко оценить усилия тысяч погибших мужчин и женщин, которые отдали все свои силы службе в МООНСГ. Я вновь подтверждаю убежденность Мексики в необходимости сделать устойчивый мир ключевым элементом эффективных и последовательных действий, которых мы ожидаем от Организации Объединенных Наций в целях поощрения и поддержания международного мира и безопасности.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Аргентины.

**Г-н Гарсиа Моритан** (Аргентина) (*говорит по-испански*): Аргентина присоединяется к заявлению, сделанному представителем Перу от имени Группы друзей Гаити, и хотела бы добавить несколько следующих кратких замечаний.

Мы признательны Специальному представителю Сандре Оноре за представление последнего доклада Генерального секретаря во исполнение резолюции 2350 (2017) (S/2017/840). Сейчас, когда работа Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) подходит к концу, мы хотели бы поблагодарить ее руководителя за ее приверженность делу и профессионализм, а также за ее усилия по обеспечению стабильности в Гаити. Мы также приветствуем Постоянного представителя Гаити посла Дени Режи и отмечаем совместные усилия гаитянских властей и МООНСГ по укреплению стабильности и построению лучшего будущего на благо страны.

Аргентина хотела бы воздать должное сотрудникам из различных стран, которые направляли свои контингенты в состав МООНСГ на протяжении 13 лет ее существования, — мужчинам и женщинам, гражданскому, военному и полицейскому персоналу — за их вклад в осуществление мандата Миссии. Хотели бы особо отметить неопределимые усилия почти 13 000 аргентинских военнослужащих, развернутых с 2004 года, включая армейский батальон, подразделение военно-воздушных сил и мобильный полевой госпиталь, которые недавно покинули страну, а также 900 сотрудников Аргентинской национальной полиции, принявших участие в работе Миссии. Мы с особой признательностью чтим память тех, кто отдал свою жизнь во имя мира и безопасности в Гаити, включая четырех граждан Аргентины.

Мы согласны с оценкой наследия Миссии, содержащейся в докладе Генерального секретаря, в котором подчеркиваются ее значительные успехи, достигнутые вопреки огромным трудностям, включая землетрясение и шесть разрушительных ураганов. Несмотря на сохраняющиеся многочисленные проблемы, спустя 13 лет МООНСГ оставляет после себя относительно стабильную страну, у которой есть демократически избранный президент, три функционирующие ветви государственной власти и новые возможности для продвижения вперед по пути устойчивого развития. Кроме того, за это время Миссия

оказала поддержку правительству Гаити в его усилиях по укреплению правоохранительных органов, включая полицию и систему правосудия, и созданию различных правозащитных механизмов. Она также предоставила помощь 6 миллионам гаитянцев в рамках программ по сокращению масштабов насилия и 7 миллионам в рамках проектов с быстрой отдачей с учетом приоритетов, определенных властями Гаити.

Аргентина поддерживает проводимую Генеральным секретарем политику абсолютной нетерпимости в отношении сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств в Гаити, а также новый подход Организации к борьбе с холерой в этой стране и надеется, что Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) внесет вклад в осуществление и мониторинг этих инициатив в тесном сотрудничестве с гаитянскими властями. В этой связи наша страна недавно подписала добровольное соглашение в отношении предотвращения сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств и внесла добровольный взнос в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити.

Аргентина отмечает дальнейший прогресс в деле свертывания МООНСГ и учреждения МООНППГ, в частности в том, что касается будущего осуществления важного мандата новой Миссии по оказанию содействия в укреплении правоохранительных органов страны, повышению эффективности и профессионального уровня Гаитянской национальной полиции (ГНП), а также поощрению и защите прав человека. В этой связи помимо продолжения нашего двустороннего сотрудничества с Гаити мы будем и далее направлять в состав новой Миссии квалифицированных сотрудников полиции с учетом наших возможностей и конкретных требований, изложенных в новой программе «наставничества и консультирования», в рамках плана Генерального секретаря на переходный период и Стратегического плана развития Гаитянской национальной полиции на 2017–2021 годы. При полном уважении любых суверенных решений, которые могут быть приняты Гаити по вопросам защиты и безопасности, мы убеждены в том, что предусмотренное укрепление вооруженных сил в стране никак не скажется на эффективном осуществлении вышеупомянутого стратегического плана развития ГНП и не приведет к отвлечению средств, первоначально выделенных на цели развития.

С учетом последнего доклада Генерального секретаря мы с удовлетворением отмечаем участие Гаити в деятельности международных правозащитных механизмов и призываем государственные органы, правозащитные учреждения и организации гражданского общества наладить широкое сотрудничество с правозащитным компонентом МООНППГ.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить приверженность Аргентины народу Гаити и высоко оценить работу, выполняемую г-жой Сандрой Оноре, а также всеми военнослужащими, полицейскими и гражданскими сотрудниками МООНСГ. Мы также хотели бы почтить память тех, кто отдал свою жизнь при выполнении благородной миссии по оказанию помощи Гаити в ее продвижении по пути к устойчивому миру и развитию.

**Г-жа Мехия Велес** (Колумбия) (*говорит по-испански*): Я благодарю Францию и лично Вас, г-жа посол, за проведение этого заседания, которое знаменует собой официальное закрытие Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) после 13 долгих лет работы.

Сегодня мы испытываем смешанные чувства, поскольку теперь мы можем утверждать, что миссии Организации Объединенных Наций, которые завершают свои мандаты и переходят на новые этапы, как в данном случае, когда МООНСГ находится в процессе перехода к Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), могут способствовать укреплению институтов и адекватному реагированию на вызовы, с которыми сталкиваются все демократии, как только что упомянул в своем заявлении посол Режи.

Я хотела бы присоединиться к словам признательности в адрес Специального представителя Генерального секретаря г-жи Сандры Оноре. Она с честью выполняла свои обязанности и проявила себя как одна из лучших представительниц своего пола благодаря своим усилиям на благо Миссии, своему лидерству и приверженности делу. Прежде всего я хотела бы подчеркнуть, как отметил только что г-н посол, работу, проделанную ей за последние годы, которая способствовала координации усилий с национальными властями, правительством и гаитянским обществом, в том числе в трудные моменты политической нестабильности, когда приверженность всех секторов и национальная ответственность имели ключевое значение. Я благодарю г-жу Оноре и ее сотрудников и всех ее предшественников, некоторые из которых пожертвовали жизнью в этих усилиях.

Колумбия одобряет заявление, с которым выступил представитель Перу от имени Группы друзей Гаити. Убеждены, что ценная роль МООНСГ позволила необратимо гарантировать и обеспечить стабильность и безопасность в стране, и логическим следствием этого стал переход к поиску путей обеспечения правосудия и укрепления верховенства права. Как заявил в этом зале президент Хуан Мануэль Сантос, когда мы выполняли обязанности Председателя Совета в 2012 году, это естественный переход от миротворческой операции к подлинной операции с упором на развитии.

Как мы четко дали понять, Латинская Америка полностью поддерживает меры, принятые для того, чтобы у гаитянского народа была сильная и профессиональная полиция. Правительство Колумбии будет и впредь направлять наших мужчин и женщин-полицейских, а также проводить подготовку сотрудников полиции в нашей стране, уделяя особое внимание подготовке гаитянских женщин-полицейских, которые, несомненно, будут играть важнейшую роль в обеспечении сосуществования и безопасности их общин в рамках стратегического плана развития Гаитянской национальной полиции.

Если все мы объединим наши усилия для сохранения достигнутого прогресса и преодоления колоссальных вызовов и остающихся препятствий, особенно в сфере социально-экономического развития, при постоянной поддержке страновой группы, то мужественный народ Гаити, с которым Колумбия солидарна с момента обретения им независимости, несомненно сможет максимально реализовать свой потенциал.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Жуану Педру Вали ди Алмейде.

**Г-н Вали ди Алмейда** (*говорит по-французски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и его государств-членов. Я благодарю Генерального секретаря за его доклад (S/2017/840) и г-жу Оноре за ее брифинг и ее работу в качестве Специального представителя Генерального секретаря.

Страны-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания, страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина и входящая в Европейское экономическое пространство страна — член Европейской

ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, а также Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия присоединяются к этому заявлению.

Тринадцатого апреля Совет Безопасности принял резолюцию 2350 (2017), в которой в последний раз продлил срок действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на шестимесячный период. Резолюция заложила правовую основу для перехода к Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), роль которой будет заключаться в укреплении полиции и верховенства права, а также в защите и поощрении прав человека.

МООНСГ сыграла ключевую роль в сфере обеспечения безопасности граждан в Гаити, в том числе посредством обеспечения безопасности в такой особенно трудный период, как прошедшие недавно выборы.

Длительный период институциональной нестабильности, которым был охарактеризован политический процесс в Гаити, кажется, наконец остался позади, по крайней мере в том, что касается избирательного процесса. Это позволило провести транспарентные и заслуживающие доверия выборы президента, который, несмотря на весьма низкую явку избирателей, получил значительное большинство голосов. Также был обновлен национальный парламент, и программа нового правительства получила вотум доверия. Несмотря на значительные трудности и наличие слабых мест в системе, мы хотели бы поздравить страну с восстановлением конституционного порядка на основе воли избирателей. Это было настоятельно необходимо для того, чтобы Гаити смогла решить многочисленные политические, экономические, социальные и экологические проблемы, с которыми сталкивается страна.

Однако восстановления конституционного порядка недостаточно для обеспечения демократической стабильности и развития, в которых нуждается страна. Необходимы смелые реформы конституции, избирательной и судебной систем, для того чтобы восстановить веру гаитянского народа в демократию и политическую систему в целом. Особенно важно обеспечить подлинный доступ к справедливому правосудию для всех. Уже есть признаки готовности к реформам, однако необходимо развивать их и не упустить историческую возможность, предоставленную этим периодом стабильности и законности.

Как и в последние годы, усилия всех сторон, направленные на обеспечение стабильности и безопасности гаитянских граждан, по-прежнему являются крайне важными элементами процесса укрепления демократии. Необходимо тщательное и согласованное реформирование избирательной системы, для того чтобы избежать новых кризисов и восстановить доверие населения.

Европейский союз остается надежным партнером Республики Гаити и по-прежнему намерен оказывать стране поддержку на этом деликатном этапе в консультации с другими партнерами, в том числе в рамках этого необходимого процесса реформ. Мы хотели бы также отметить присутствие в этом зале Постоянного представителя Гаити.

Резолюция 2350 (2017) предусматривает закрытие МООНСГ 15 октября и ее замену миссией меньшего формата, МООНППГ, которая сосредоточит внимание на оказании поддержки гаитянской полиции. По мнению Европейского союза, ситуация в области безопасности в Гаити остается весьма нестабильной. Поэтому мы считаем существенно важным завершить работу по укреплению и повышению профессионального уровня Гаитянской национальной полиции. В течение переходного периода будет крайне важно обеспечить преемственность за счет тщательной подготовки к этому этапу. На карту поставлены безопасность и благополучие граждан и стабильность страны.

В заключение, я хотел бы вновь выразить от имени Европейского союза признательность МООНСГ за ее вклад в обеспечение безопасности и укрепление демократии и верховенства права в Гаити. Мы приветствуем подготовку к переходному этапу, который должен быть тщательно спланирован, с тем чтобы обеспечить преемственность наших совместных усилий. Необходимо будет четко определить, спланировать и осуществить последовательность действий, которые приведут к принятию гаитянским государством полной ответственности за обеспечение безопасности своих граждан и защиты гражданского населения, при этом особое внимание следует уделить уважению прав человека в сфере безопасности и доступу к справедливому правосудию для всех. Существенно важно, чтобы Гаитянская полиция и судебная система были должным образом подготовлены, в том числе в этих ключевых областях, к тому моменту, когда они должны будут взять на себя все задачи, которые в настоящее время выполняет Миссия Организации Объединенных Наций.

Европейский союз вместе с Организацией Объединенных Наций и международным сообществом окажет гаитянским властям поддержку в укреплении их приверженности и усилий, направленных на построение лучшего будущего, когда гаитянский народ будет жить в условиях мира, демократии и благополучия. Также важно, чтобы Организация Объединенных Наций в будущем применяла в отношении новых миссий передовой опыт и уроки, извлеченные из деятельности завершающих свою работу миссий, таких как МООНСГ.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Венесуэлы.

**Г-н Рамирес Карреньо** (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы поздравить делегацию Франции со вступлением на пост Председателя Совета в этом месяце. Я хотел бы также поздравить делегацию Эфиопии за руководство работой Совета в прошлом месяце. Мы также приветствуем присутствие на заседании Специального представителя Генерального секретаря и главу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) г-жу Сандру Оноре, годы работы которой на посту главы этой неординарной миссии были отмечены твердой приверженностью и решимостью обеспечить стабильность и развитие гаитянского народа.

Гаити занимает особое место в сердцах венесуэльцев. Обе страны объединяют глубокие исторические, политические и культурные узы, которые уходят корнями в борьбу за независимость. Гаити и гаитянская революция стали источником вдохновения для наших патриотов XIX века и освободителя Симона Боливара, которого 200 лет назад в разгар войны за независимость поддержал президент Александр Петтион и гаитяне. Наша страна полностью поддерживает социальное развитие свободной и суверенной Гаити. С самого начала Боливарианской революции под руководством команданте Уго Чавеса Фриаса наше сотрудничество с Гаити беспрецедентно расширились и углубились, и такое сотрудничество основано на принципах солидарности и социальной справедливости. Глубокое чувство солидарности побуждает Венесуэлу помогать Гаити. Мы признаем предпринятые за последние годы значительные усилия Гаити по укреплению мира, стабильности и развития. Несмотря на достигнутый прогресс, вследствие продолжительных кризисов и многочисленных

стихийных бедствий сохраняются серьезные проблемы, которые оказывают отрицательное воздействие на политическую, экономическую и социальную жизнь этой братской страны и обуславливают необходимость постоянного сотрудничества со стороны международного сообщества.

Колониальные державы заставили Гаити дорого заплатить за свою свободу и независимость. На протяжении всего XIX века гаитянский народ был вынужден платить бывшей колониальной державе гигантские суммы. Кроме того, весь XX век был отмечен военными вмешательствами и жестокими диктаторскими режимами. Несомненно, все это имеет негативные последствия для стабильности страны. Данные события являлись основополагающими причинами нестабильности на протяжении всей истории этой братской страны, и об этом надо помнить, чтобы понять, почему гаитянский народ глубоко погружен в кризисе политической нестабильности и оказался в трагической ситуации нищеты и социальной несправедливости. Помимо сотрудничества, чтобы побороть нищету и добиться социальной справедливости в Гаити, самой бедной стране Американского континента, по-прежнему необходимо обеспечить солидарность и непосредственную поддержку стабильных механизмов оказания помощи, с тем чтобы устранить трудности и структурные проблемы в этой стране. Так, согласно данным Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций в период с 2014 по 2016 год более 5 миллионов гаитян, то есть 47 процентов от общей численности населения, страдали от недоедания. Именно по этой причине сотрудничество должно быть сосредоточено на повестке дня в области социального развития в рамках целей в области устойчивого развития, в частности тех, которые касаются искоренения нищеты и сокращения масштабов неравенства, с акцентом на последствия стихийных бедствий в Карибском бассейне, вызванных изменением климата.

За последние несколько лет Гаити не раз ощутила на себе последствия стихийных бедствий, которые имели пагубный эффект для ее населения и экономической и институциональной структуры. Последствия землетрясения в январе 2010 года и урагана «Мэтью» в 2016 году продолжают ощущаться до сих пор и еще более усугубляют общую ситуацию в стране, особенно в гуманитарной области. В этой связи и в соответствии с нашими действиями при аналогичных стихийных бедствиях в недавнем прошлом, Венесуэла

откликнулась на просьбу гаитянских властей об оказании немедленной и постоянной помощи в целях преодоления трудностей. В этом заключается суть солидарности и сотрудничества между братскими странами. По этой причине по линии Соглашения о сотрудничестве в области энергетики ПЕТРОКАРИБЕ и Боливарианского альянса для народов нашей Америки мы будем продолжать оказывать поддержку всем приоритетным для властей Гаити инициативам и проектам в таких областях, как социальное развитие, гуманитарная помощь, строительство, восстановление, техническое обслуживание инфраструктуры и образование, реализация которых имела положительные последствия для народа. Следует отметить, что с начала Боливарианской революции сотрудничество Венесуэлы и Гаити было направлено на расширение прав и возможностей государства Гаити путем укрепления его институтов, о чем свидетельствует тот факт, что все средства, предоставленные Венесуэлой в рамках сотрудничества с Гаити, находятся в распоряжении властей этой карибской страны. Аналогичным образом, по линии Соглашения о сотрудничестве в области энергетики ПЕТРОКАРИБЕ наша страна с 2005 года покрывает 100 процентов национальных потребностей в поставках топлива и 20 процентов от производимой в стране электроэнергии, а также реализует различные приоритетные для правительства Гаити инициативы и проекты, которые в последние годы имели положительный эффект с точки зрения усилий по восстановлению Порт-о-Пренса и социально-экономического развития этой братской страны.

Мы по-прежнему обеспокоены последствиями вспышки и распространения холеры в Гаити с 2010 года. Воздаем должное смелости Организации Объединенных Наций, признавшей свою ответственность за первоначальное распространение вируса и продемонстрировавшей приверженность оказанию непосредственной помощи лицам, пострадавшим от эпидемии. Вот почему необходимо укреплять стабильные механизмы сотрудничества, с тем чтобы можно было принять своевременные и эффективные меры реагирования в целях укрепления национального плана Гаити по ликвидации холеры к 2022 году и содействовать переходу от чрезвычайных гуманитарных мер к реализации программ развития в стране. В этой связи мы решительно поддерживаем новый подход Организации Объединенных Наций к борьбе с распространением холеры. В соответствии с резолюцией 71/161 Генеральной Ассамблеи Венесуэла внес-

ла финансовый взнос в Многопартнерский целевой фонд Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити. Этот взнос предназначен для поддержки инициативы Генерального секретаря по дальнейшему удовлетворению непосредственных и долгосрочных потребностей, возникающих в ходе борьбы с эпидемией холеры в этой братской карибской стране.

Сейчас, когда работа МООНСГ завершена, деятельность сменяющей ее Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити, наделенной новыми функциями, будет направлена на содействие Гаитянской национальной полиции, обеспечение верховенства права и укрепление деятельности по поощрению и защите прав человека. Мы считаем, что Организации Объединенных Наций следует продолжать оказывать поддержку народу Гаити и работать в тесной координации с правительством Гаити на основе его национальных приоритетов и при строгом соблюдении принципов суверенитета, независимости и самоопределения в этой стране. В процессе укрепления институтов мы должны поддерживать возможность создания профессиональных вооруженных сил с мандатом по защите суверенитета, политической независимости и территориальной целостности этой страны.

Венесуэла признательна и хотела бы отдать должное деятельности МООНСГ и всему ее персоналу, гражданскому и военному, а также военнослужащим из различных латиноамериканских стран, в частности Бразилии, Аргентины, Уругвая, Чили, Перу и Гватемалы. В этой связи Венесуэла поддерживает инициативу правительства президента Жовенеля Моиза по содействию процессу национального диалога и конституционной реформы, а также его инициативу, направленную на решение ряда важных вопросов, стоящих перед страной, путем создания нескольких президентских комиссий в составе представителей различных национальных секторов. Мы считаем крайне важным продолжать действовать в соответствии со стратегическим планом развития Гаитянской национальной полиции на период 2017–2021 годов.

В заключение я хотел бы сказать, что наша страна будет и впредь принимать участие в региональных усилиях в рамках Боливарианской альтернативы для стран Американского континента и Соглашения о сотрудничестве в области энергетики ПЕТРОКАРИБЕ, а также в рамках сотрудничества Организации Объединенных Наций с народом Гаити, с тем чтобы по-

мочь этой стране преодолеть экономические и социальные проблемы, от которых на протяжении десятилетий страдает братский гаитянский народ на земле Петиона. Сегодня такое сотрудничество как никогда необходимо, чтобы содействовать обеспечению политической стабильности и укреплению институтов в этой карибской стране.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Чили.

**Г-н Баррос Мелет** (Чили) (*говорит по-испански*): Чили присоединяется к заявлению представителя Перу, с которым он выступил от имени Группы друзей Гаити. В своем национальном качестве я хотел бы высказать следующие соображения.

Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря по Гаити г-жу Сандру Оноре за ее брифинг и хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы еще раз выразить признательность Чили за ее неустанные усилия по построению стабильного, демократического и процветающего Гаити. Ее приверженность народу Гаити и ценностям нашей организации носят образцовый характер. Мы также приветствуем присутствующего здесь сегодня Постоянного представителя Гаити посла Дени Режи.

Чили начала оказывать поддержку Гаити в начале марта 2004 года, направив туда 340 военнослужащих, крупнейший контингент, который Чили когда-либо развертывала в рамках миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В общей сложности за прошедшие 13 лет размеры чилийского присутствия в Гаити превысили 12 000 мужчин и женщин, включая военнослужащих и сотрудников полиции. Как сказала президент Бачелет, когда она приветствовала возвращение в Сантьяго последних наших военнослужащих, все женщины и мужчины, которые входили в состав Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) на протяжении 13 лет ее работы, были послами своих стран, работающими совместно с нашими гаитянскими братьями в интересах своих стран и их народов. Чили и международное сообщество никогда не забудет самоотверженность тех, кто служил в этой миссии в интересах обеспечения мира и безопасности.

Хотя военное присутствие Организации Объединенных Наций в Гаити подошло к концу, принципы, которые привели нас туда, остаются столь же актуальными, что и прежде. Чили, обеспечивая поддерж-

ку и сотрудничество совместно с другими сторонами, будет и далее закреплять успехи, достигнутые за прошедшие 13 лет, в частности в области сотрудничества в целях развития и в соответствии с приоритетами Гаити. Действительно, Организация Объединенных Наций не покидает Гаити, скорее, меняется характер ее присутствия, с тем чтобы начать новый этап для преодоления новых вызовов в деле укрепления мира и активизации развития в Гаити. Мы надеемся, что идущая на смену МООНСГ Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ), использует достижения МООНСГ в деле поддержки гаитянского народа и внесет конкретный вклад в обеспечение верховенства права и стабильности.

Страновая группа Организации Объединенных Наций также будет играть ключевую роль в оказании поддержки Гаити в области ее экономического и социального развития, в укреплении ее институтов и обеспечении соблюдения прав человека. В этом отношении Чили приветствует назначение г-жи Джозет Ширан Специальным посланником Генерального секретаря и заверяет ее в своей поддержке в ее важном деле — разработке всеобъемлющей стратегии по осуществлению нового подхода Организации к борьбе с холерой в Гаити и к поддержке усилий Гаити по достижению целей в области устойчивого развития.

Мы должны также упомянуть важность дальнейшего усиления Гаитянской национальной полиции, которой предстоит сыграть ключевую роль в укреплении стабильности Гаити. В этой связи мы принимаем к сведению кампанию, начатую национальной полицией при поддержке МООНСГ и в сотрудничестве с министерством по делам женщин и их правам, направленную на активизацию усилий по набору женщин, и мы настоятельно призываем власти продолжать поддерживать равноправное участие женщин в деятельности сектора безопасности, а также соответствующих директивных органов.

В заключение мы подтверждаем приверженность Чили оказанию поддержки Гаити и ее народу, а также подчеркиваем важность предоставления дальнейшей помощи этой братской стране в выполнении ею обязательств, касающихся ее развития. Мы также высоко оцениваем работу всех предыдущих специальных представителей. Мы благодарим Бразилию, которая предоставляла военнослужащих в течение всех этих лет, а также весь военный, полицейский и граждан-

ский персонал МООНСГ, и мы отдаем дань памяти тех, кто отдал свою жизнь при выполнении этой благородной миссии.

**Председатель** (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бразилии.

**Г-н Жакомелли да-Силва** (Бразилия) (*говорит по-французски*): Я благодарю Францию за организацию сегодняшних прений. Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря г-жу Сандру Оноре за ее подробный брифинг и вновь выражаю ей признательность правительства нашей страны за ее руководящую роль. Я также благодарю Постоянного представителя Гаити г-на Дени Режи за его заявление.

Прежде всего я хотел бы высоко оценить усилия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) по поддержке политического процесса в этой стране на протяжении последних 13 лет. МООНСГ продемонстрировала потенциал использования новаторских подходов, которые могли бы послужить образцом для будущих операций по поддержанию мира в других регионах мира. Ее успешные усилия включают обеспечение координации между гражданским и военным персоналом на местах, разработку и осуществление информационно-пропагандистских стратегий, направленных на повышение доверия, и значительнейшую роль женщин во всех областях процесса стабилизации.

Мы также хотели бы подчеркнуть важность таких инструментов, как программа сокращения масштабов насилия в общинах и проекты с быстрой отдачей, которые играли важную роль в поддержке достижения главной цели, стабилизации, и были необходимы для укрепления верховенства права в Гаити. Как было подчеркнуто в докладе Генерального секретаря (S/2017/840), Миссия осуществила 1788 таких проектов с быстрой отдачей, охватывавших широкий круг областей, включая права человека, верховенство права, благое управление, охрану окружающей среды и снабжение питьевой водой.

Последние 13 лет предоставили возможность получить уникальный и беспрецедентный опыт Бразилии, которая выполняла функции командующего силами МООНСГ и направила более 37 000 военнослужащих, с тем чтобы помочь гаитянским властям обеспечить стабильную и безопасную обстановку для жителей страны и восстановить страну после различных стихийных бедствий. Приверженность, которую



Бразилия демонстрировала на всем протяжении мандата Миссии, была вновь подтверждена решением наших войск временно возобновить свои операции для оказания поддержки гаитянам после урагана «Ирма».

Бразилия продолжит поддерживать миротворческую доктрину, которая реально способствует сохранению мира. Мы выступаем в поддержку применения подходов на основе комплексных мандатов, которые способствуют стабилизации, диалогу, примирению, развитию и уважению прав человека. Мы с удовлетворением отмечаем содержащуюся в докладе Генерального секретаря информацию о том, что планирование создания Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ) идет полным ходом в соответствии с параметрами, установленными в резолюции 2350 (2017). Мы приветствуем плавную передачу функций от МООНСГ к МООНППГ, гаитянским властям, страновой группе и другим партнерам, которая потребовала тесных консультаций между группой управления Миссии и местными властями.

Мы хотели бы подчеркнуть, что среди многочисленных задач МООНППГ важное значение имеет развитие сил полиции. Хотя потенциал Гаитянской национальной полиции укрепился, это относительно молодое учреждение по-прежнему сталкивается со значительными проблемами. Мы высоко оцениваем усилия по полному осуществлению стратегического плана ее укрепления, в частности цель по улучшению соотношения численности сотрудников полиции и численности населения, а также по повышению процентной доли женщин в составе полицейских сил, и поддерживаем призыв Генерального секретаря к международным партнерам активизировать свою поддержку правительства Гаити в его усилиях в этой области.

Мы согласны с той оценкой Генерального секретаря, что необходимы дополнительные меры для защиты и поощрения прав женщин. Так, функции защитника прав потерпевших должны перейти от МООНСГ к МООНППГ, с тем чтобы она могла решать проблему сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств. Сексуальное насилие в операциях по поддержанию мира является одной из основных проблем для Организации Объединенных Наций. МООНСГ всегда демонстрировала весьма жесткий подход при рассмотрении редких случаев сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, ни один из которых не

был совершен бразильскими миротворцами. Бразилия подтверждает свою готовность поддерживать все инициативы, направленные на борьбу с такими преступлениями.

Мы хотели бы поблагодарить Специального посланника по Гаити за ее стратегию борьбы с холерой. Мы отмечаем сокращение числа случаев заболевания в течение прошедшего года. Призываем государства наращивать свои усилия, с тем чтобы обеспечить сбор необходимых средств для осуществления национальных и международных планов и остановить распространение этого заболевания.

Деятельность Организации Объединенных Наций в Гаити не завершена. Мы согласны с замечанием Генерального секретаря о том, что успех МООНППГ будет в значительной степени зависеть от ее способности оперативно установить отношения партнерства, взаимопонимания и сотрудничества с правительством страны.

Окончание работы МООНСГ и переход к МООНППГ являются шагом вперед в процессе формирования культуры мира, однако, как отметил Генеральный секретарь в своем докладе, безопасность и развитие Гаити могут быть обеспечены только национальными властями и самими гаитянами.

Мы пристально следим за последними политическими событиями и призываем все стороны проявлять сдержанность на столь важном для страны этапе.

В заключение от имени Бразилии я хотел бы заявить о нашей неизменной приверженности Гаити и нашей солидарности с ней, а также о нашей уверенности в решимости и твердом намерении гаитянского народа добиться успеха в своем стремлении к стабильности, демократии и процветанию.

**Председатель (говорит по-французски):** Слово имеет представитель Ямайки.

**Г-н Рэттри (Ямайка) (говорит по-английски):** Выражаю искреннюю признательность председательствующей в Совете французской делегации за своевременную организацию сегодняшних прений по ситуации на Гаити. Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по Гаити г-жу Сандру Оноре Брейтуэйт за ее всеобъемлющий брифинг в Совете и за ее неоценимый вклад в работу Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) в течение всего срока ее полномочий.

Как Гаити, так и Организация Объединенных Наций подошли к переломному моменту передачи функций МООНСГ приходящей ей на смену Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки системе правосудия в Гаити (МООНППГ). Ямайка давно признает важную роль миротворцев в поддержании международного мира и безопасности и высоко ценит ту роль, которую МООНСГ играла в оказании поддержки Гаити со времени ее создания. Хотели бы напомнить, в частности, о жизненно важной помощи, которую МООНСГ оказала Гаити после землетрясения 2010 года. Мы признаем, что мандат Миссии на протяжении времени ее работы был обширным и охватывал важнейшие социальные, политические и развитийные потребности Гаити.

Как отмечается в докладе Генерального секретаря, МООНСГ имеет на своем счету множество достижений, например, осуществление более 1700 проектов с быстрой отдачей, успехи программы сокращения масштабов насилия на местах в наиболее уязвимых и городских районах, внедрение правозащитных механизмов, включая универсальный периодический обзор и создание комитетов по надзору за выполнением конкретных договоров, таких как Конвенция о правах ребенка. Однако на данном этапе исключительно важны согласованные усилия по расширению доступа к правосудию и укреплению институтов верховенства права, в частности Гаитянской национальной полиции.

И хотя ряд достижений МООНСГ заслуживает похвалы, пришло время обратить наше внимание на закрепление успехов, достигнутых Миссией в течение более чем 13 лет ее работы. Поэтому мы разделяем приверженность международного сообщества делу поддержания активного взаимодействия на основе эффективного партнерства с правительством и народом Гаити по мере их движения к стабилизации и укреплению демократии.

Я вновь заявляю о решительной поддержке Ямайкой срочных мер, которые должны быть приняты международным сообществом для урегулирования ситуации в области здравоохранения и гуманитарной ситуации, которая сложилась в результате вспышки и сохранения холеры на Гаити. Мы признаем, что не существует простого выхода из данной прискорбной

ситуации и высоко оцениваем целенаправленные шаги, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций и другими партнерами в целях борьбы с последствиями холеры на Гаити. Ямайка надеется на эффективное осуществление трехкомпонентной стратегии, разработанной Специальным посланником Организации Объединенных Наций по Гаити, которая включает привлечение средств для преодоления значительного дефицита финансирования, сдерживающего полномасштабное осуществление комплексных мер реагирования на критическую ситуацию со вспышкой холеры на Гаити. В этой связи Ямайка рада вместе с Мексикой содействовать выполнению резолюции 161 Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы в добровольном порядке перенаправить любые неизрасходованные средства от МООНСГ Многопартнерскому целевому фонду Организации Объединенных Наций для борьбы с холерой в Гаити.

Понимая, что в приоритетном порядке будут выполняться оставшиеся задачи по стабилизации Гаити, мы настоятельно призываем уделять внимание решению вопросов, касающихся реформы системы правосудия и поощрения прав человека, в том числе защиты и поощрения прав женщин. Ямайка отмечает, что к вопросам, вызывающим обеспокоенность, относятся длительные сроки предварительного заключения и переполненность тюрем.

Ямайка признает важность обеспечения того, чтобы по мере сворачивания деятельности МООНСГ работа в течение переходного периода осуществлялась в тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций. Цель — способствовать плавной, аккуратной и постепенной передаче имущества и обязанностей МООНППГ, гаитянским властям и другим ключевым заинтересованным сторонам, в соответствии с потребностями на местах в Гаити. Ямайка согласна с замечанием Генерального секретаря о том, что, в конечном счете, повестка Гаити в области безопасности, политики и развития может определяться только национальными властями и самим гаитянским народом.

Я хотел бы подтвердить давнюю приверженность правительства Ямайки Гаити и ее народу по мере их продвижения по пути устойчивого развития.

*Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.*